



Labour Force Information

Not for release before
7 A.M. E.D.T.
Friday, September 5, 1997

For the week ended
August 16, 1997

Information population active

Ne pas publier avant
7 heures (HAE)
Vendredi 5 septembre 1997

Pour la semaine terminée le
16 août 1997

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

SEP 5 1997

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Labour Force Survey Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2793) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly in a paper version for \$11.00 per issue or \$103.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$11.00 per issue and US\$103.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'enquête sur la population active, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2793) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 11 \$ le numéro ou 103 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 11 \$ US le numéro ou 103 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

COMMENTARYOverview

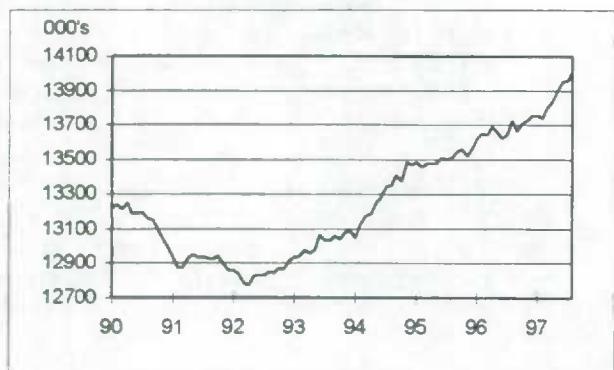
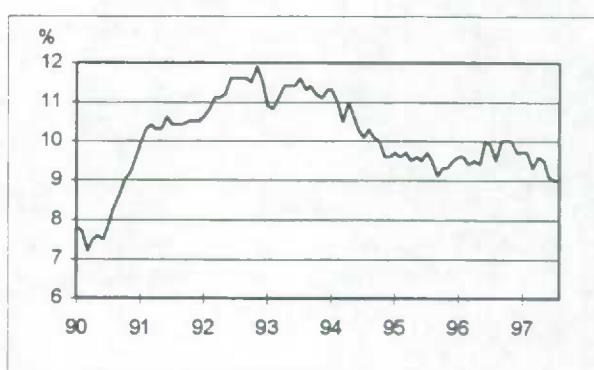
In August, employment rose by an estimated 55,000, the sixth consecutive monthly increase. Since February, when employment growth gained momentum, the number of employed has increased by 277,000 (+2.0%).

The growth in employment in August was accompanied by a similar increase in the labour force, leaving the number of persons looking for work little changed and the unemployment rate at 9.0%.

COMMENTAIREAperçu

En août, l'estimation de l'emploi a augmenté de 55 000, soit une sixième hausse mensuelle consécutive. Depuis février, lorsque la croissance de l'emploi s'est accélérée, le nombre de personnes occupées a progressé de 277 000 (+2,0 %).

La croissance de l'emploi en août a été accompagnée d'une augmentation similaire de la population active, laissant le nombre de personnes à la recherche d'un emploi à peu près inchangé et le taux de chômage à 9,0 %.

Employment - Emploi**Unemployment rate - Taux de chômage**Employment gains for adults and youths

In August, there were employment gains among both adults and youths. Employment among adults has been strengthening for several months. Gains since February total 127,000 (+2.0%) for adult men and 112,000 (+2.1%) among adult women.

For youths, the gains are more recent. August marked the third consecutive month of growth with gains totaling 52,000 since May, the largest sustained increase since 1994.

Progression de l'emploi chez les adultes et les jeunes

En août, des gains d'emploi sont survenus tant chez les adultes que chez les jeunes. Chez les adultes, la croissance de l'emploi s'est raffermie depuis plusieurs mois. Les gains réalisés depuis février totalisent 127 000 (+2,0 %) chez les hommes adultes et 112 000 (+2,1 %) chez les femmes adultes.

Dans le cas des jeunes, les gains sont plus récents. Le mois d'août marquait la troisième hausse mensuelle consécutive, portant les gains à 52 000 depuis mai. Il s'agit de la plus forte augmentation soutenue depuis 1994.

Part-time job growth outpaces full-time employment gains

Employment growth of 55,000 in August was equally split between full and part-time jobs. Since February, full-time employment has grown by 185,000 (+1.7%), while part-time gained 92,000 (+3.5%). Since the rate of growth of part-time was twice that of full-time, the proportion of workers with part-time hours has risen to 19.4%.

Continued job growth in the private sector

Employment in the private sector grew by an estimated 87,000 in August, while the public sector declined by 32,000. Both paid employees (+51,000) and the self-employed (+35,000) contributed to the private sector job growth.

All of the employment gains since February have been in the private sector with paid employees up 204,000 and the self-employed up 110,000. Over this period public sector employment has declined by 37,000.

Summer jobs go to older students

Each May to August, the Labour Force Survey collects information on students aged 15 to 24 who were enrolled full-time in March and plan to return to school in the fall. Because the data are not seasonally adjusted, comparisons should only be made on a year-over-year basis.

For students aged 20 to 24, labour market conditions improved over the summer compared to last year. In May, this group had a higher unemployment rate, lower labour market participation and a lower employment rate than the same month last year. By August, their unemployment rate at 8.8% was 0.9 percentage points lower than August 1996, while their employment and participation rates were higher at 69.3% and 76.0%, respectively.

Croissance de l'emploi à temps partiel supérieure à celle de l'emploi à temps plein

Le gain de 55 000 emplois enregistré en août s'est réparti également entre les emplois à temps plein et les emplois à temps partiel. Depuis février, on a noté une croissance de 185 000 (+1,7 %) emplois à temps plein et de 92 000 (+3,5 %) emplois à temps partiel. Comme le taux de croissance de l'emploi à temps partiel était deux fois plus élevé que celui de l'emploi à temps plein, la proportion de travailleurs à temps partiel a augmenté à 19,4 %.

Poursuite de la croissance de l'emploi dans le secteur privé

L'emploi dans le secteur privé a augmenté d'environ 87 000 en août, tandis que celui dans le secteur public a diminué de 32 000. Les hausses du nombre d'employés rémunérés (+51 000) et de travailleurs indépendants (+35 000) ont contribué à la croissance de l'emploi dans le secteur privé.

Tous les gains d'emploi réalisés depuis février se sont produits dans le secteur privé, le nombre d'employés rémunérés ayant connu une hausse de 204 000 et celui des travailleurs indépendants de 110 000. Au cours de cette période, l'emploi dans le secteur public a affiché un déclin de 37 000.

Les emplois d'été vont aux étudiants plus âgés

À chaque année, l'Enquête sur la population active recueille des données de mai à août sur les étudiants âgés de 15 à 24 ans qui étaient inscrits à temps plein en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne. Comme ces données ne sont pas désaisonnalisées, les comparaisons doivent être faites uniquement d'une année par rapport à une autre.

La situation sur le marché du travail des étudiants âgés de 20 à 24 ans s'est améliorée au cours de l'été, comparativement à l'année dernière. En mai, ce groupe avait un taux de chômage plus élevé et des taux d'activité et d'emploi plus faibles qu'en mai de l'an dernier. En août, leur taux de chômage (8,8 %) était de 0,9 point de pourcentage inférieur à celui d'août 1996, alors que leurs taux d'emploi et d'activité étaient plus élevés, se situant respectivement à 69,3 % et 76,0 %.

In contrast, younger students, especially those aged 15 and 16, faced poorer labour market conditions compared to the summer of 1996. In August, the proportion of students in this age group who were employed (29.1%) was 2.5 percentage points lower than a year ago while their unemployment rate (24.9%) was 2.0 points higher. The employment rate of 17 to 19 year olds, meanwhile, dipped to 55.7% in August 1997 while their unemployment rate increased from 15.0% to 16.9%.

It is increasingly common for students with summer jobs to be working part-time. While in the late 1980's the proportion with part-time jobs in August was less than 40%, in August 1997, 51.5% were working part-time.

Recent employment growth concentrated in three industries

The increase in employment in August was concentrated in business and personal services (+30,000), transportation, storage and communications (+23,000), and manufacturing (+21,000). These industries had above average growth over the first eight months of 1997, and account for almost all of the recent surge in employment.

Employment in retail trade edged down slightly in August following strong growth in July. Offsetting monthly fluctuations leave employment in the industry little changed since the beginning of the year.

Offsetting movements in July and August leave employment in public administration down 26,000 so far this year.

Employment growth continues in Ontario

In Ontario, employment increased 33,000 and accounted for two-thirds of the overall job growth in August. Since last February, when growth resumed in the province, gains total 156,000 (+2.9%). Growth over this period has been in manufacturing and service-producing industries.

Par contre, les étudiants plus jeunes, particulièrement ceux âgés de 15 et 16 ans, ont connu une situation plus difficile sur le marché du travail que pendant l'été de 1996. En août, la proportion d'étudiants âgés de 15 et 16 ans qui étaient occupés (29,1 %) avait diminué de 2,5 points de pourcentage par rapport à l'année dernière, alors que leur taux de chômage (24,9 %) était supérieur de 2,0 points de pourcentage. Le taux d'emploi des 17 à 19 ans a pour sa part diminué à 55,7 % en août 1997, tandis que leur taux de chômage a augmenté de 15,0 % à 16,9 %.

Le travail à temps partiel est de plus en plus courant pour les étudiants qui détiennent un emploi d'été. À la fin des années 80, la proportion d'étudiants ayant un emploi à temps partiel en août était de moins de 40 %, alors qu'en 1997, 51,5 % travaillaient à temps partiel.

Croissance récente de l'emploi concentrée dans trois branches d'activité

La progression de l'emploi enregistrée en août était concentrée dans les services personnels et aux entreprises (+30 000), dans les transports, l'entreposage et les communications (+23 000) ainsi que dans les industries manufacturières (+21 000). Ces trois branches d'activité ont connu une croissance supérieure à la moyenne au cours des huit premiers mois de 1997 et la poussée récente de l'emploi global leur est grandement attribuable.

L'emploi dans le commerce de détail a diminué légèrement en août, faisant suite à une forte croissance en juillet. Des fluctuations mensuelles qui se sont annulées ont laissé l'emploi dans ce secteur à peu près inchangé depuis le début de l'année.

Des mouvements opposés en juillet et en août laissent l'emploi dans l'administration publique en baisse de 26 000 par rapport à décembre dernier.

Poursuite de la croissance de l'emploi en Ontario

En Ontario, l'emploi s'est accru de 33 000, ce qui représente les deux tiers de la croissance globale de l'emploi en août. Depuis février, lorsque la croissance de l'emploi a amorcé une reprise dans la province, les gains totalisent 156 000 (2,9 %). Ces gains ont été réalisés dans les industries manufacturières et dans le secteur des services.

In Québec, employment was unchanged in August, leaving gains since last November at 66,000 (+2.1%).

Employment growth in the Western provinces led by Alberta

In Alberta, employment increased 11,000 in August, the seventh straight month of growth. Since January, employment is up 41,000 (+2.9%), with manufacturing, trade and business and personal services contributing most to the increase.

Employment in British Columbia was little changed in August leaving gains since March at 38,000 (+2.1%).

In Manitoba, employment increased 4,000 , partly offsetting a decline in July. Recent monthly fluctuations leave overall employment in the province at the same level as last April.

Employment in Saskatchewan was little changed for the third consecutive month, following gains earlier in the year. Year-to-date employment in the province is up 15,000 (+3.2%).

The Atlantic Provinces

In Newfoundland, employment rose by 5,000 in August, offsetting small monthly declines observed over the previous six months.

There was little employment change in the other Atlantic provinces. Year-to-date employment gains total 7,000 (+2.3%) in New Brunswick, 5,000 (+1.2%) in Nova Scotia and 1,000 (+1.3%) in Prince Edward Island.

Notes to Data Users

1. The conversion of the occupational estimates from the Standard Occupation Classification (SOC 1980) to the Standard Occupation 1991 has been postponed to allow sufficient time for quality evaluation. Users will be informed of the new implementation date as soon as it is determined.

Au Québec, l'emploi est demeuré inchangé en août, laissant les gains depuis novembre dernier à 66 000 (+2,1 %).

Croissance de l'emploi dans les provinces de l'Ouest dominée par l'Alberta

En Alberta, l'emploi a progressé de 11 000 en août, soit une septième hausse mensuelle d'affilée. Depuis janvier, l'emploi s'est accru de 41 000 (+2,9 %), les industries manufacturières, le commerce et les services personnels et aux entreprises ayant principalement contribué à la croissance.

L'emploi en Colombie-Britannique est demeuré à peu près inchangé en août, laissant les gains depuis mars à 38 000 (+2,1 %).

Au Manitoba, l'emploi a augmenté de 4 000, ce qui compense partiellement le déclin enregistré en juillet. Les fluctuations mensuelles récentes laissent l'emploi total dans la province à peu près au même niveau qu'en avril dernier.

L'emploi en Saskatchewan est demeuré à peu près inchangé pour le troisième mois consécutif, après des gains un peu plus tôt cette année. L'emploi dans cette province est en hausse de 15 000 (+3,2 %) par rapport à décembre dernier.

Provinces de l'Atlantique

À Terre-Neuve, l'emploi a augmenté de 5 000 en août, ce qui a compensé les légères diminutions mensuelles observées au cours des six mois précédents.

L'emploi a peu varié dans les autres provinces de l'Atlantique. Les gains d'emploi jusqu'à présent cette année sont de 7 000 (+2,3 %) au Nouveau-Brunswick, de 5 000 (+1,2 %) en Nouvelle-Écosse et de 1 000 (+1,3 %) à l'Île-du-Prince-Édouard.

Notes aux utilisateurs des données

1. Le changement de classification des estimations de la profession selon la CTP de 1980 à celle de 1991 a été reporté afin d'allouer une période suffisante pour faire une évaluation de la qualité. Les utilisateurs seront informés de la date de la mise en oeuvre de ce changement aussitôt que celle-ci aura été déterminée.

2. "Labour Force Update"

Each quarter, "Labour Force Update" (Cat. 71-005-XPB) features the latest information and relevant trends relating to a particular labour market issue. Informative commentary, charts and analytical tables provide a concise and up-to-date reference on the topic, as well as a useful starting point for further research. Each issue also contains a dictionary of terms and a guide to other relevant data sources.

The first two issues covered "Youths and the Labour Market" and "Work Hours". The Fall issue will feature self-employment.

For more information contact: Geoff Bowlby by telephone at (613) 951-3325, by fax at (613) 951-2869 or by internet at bowlgeo@statcan.ca.

3. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at (<http://www.statcan.ca>; *select Latest News from Statistics Canada*).

4. The next twelve release dates are:

October	10	April	9
November	7	May	8
December	5	June	5
January/98	9	July	10
February	6	August	7
March	13	September	4

5. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

2. «Le point sur la population active»

Chaque trimestre, «Le point sur la population active» (n° 71-005-XPB au catalogue) comprend les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettent d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et peuvent servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Chaque numéro comprend aussi un dictionnaire de termes ainsi qu'un guide relatif aux autres sources de données pertinentes.

Les deux premiers numéros portaient sur «Les jeunes et le marché du travail» et sur «Les heures de travail». Le numéro d'automne traitera du travail autonome.

Pour en savoir plus, communiquez avec Geoff Bowlby par téléphone au (613) 951-3325, par télécopieur au (613) 951-2869, ou par Internet à bowlgeo@statcan.ca.

3. Ayez accès à l'information sur l'internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse <http://www.statcan.ca> sous la rubrique «Nouvelles informations de Statistique Canada».

4. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Octobre	10	Avril	9
Novembre	7	Mai	8
Décembre	5	Juin	5
Janvier/98	9	JUILLET	10
Février	6	Août	7
Mars	13	Septembre	4

5. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Geoff Bowlby
Nathalie Caron
Vincent Ferrao
Jean-Marc Lévesque
Deborah Sunter
Maryanne Webber

Pour obtenir de plus amples renseignements,
téléphonez à:

(613) 951-3325
(613) 951-4168
(613) 951-4750
(613) 951-2301
(613) 951-4740
(613) 951-2899

Note of Appreciation

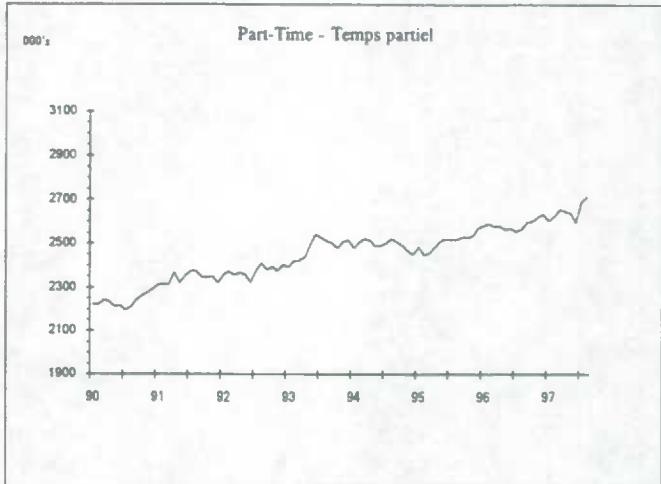
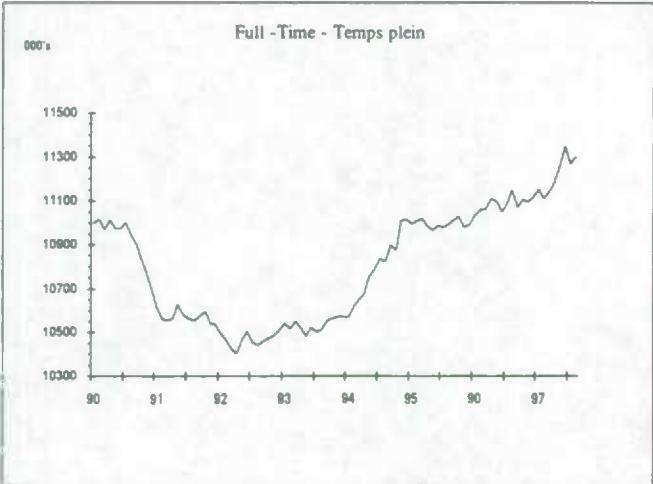
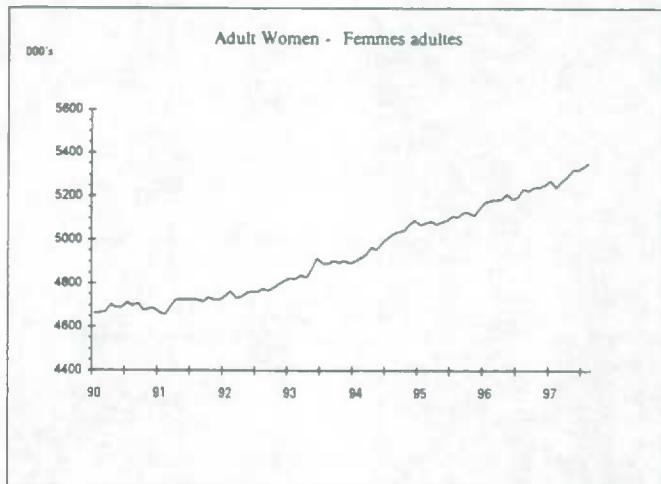
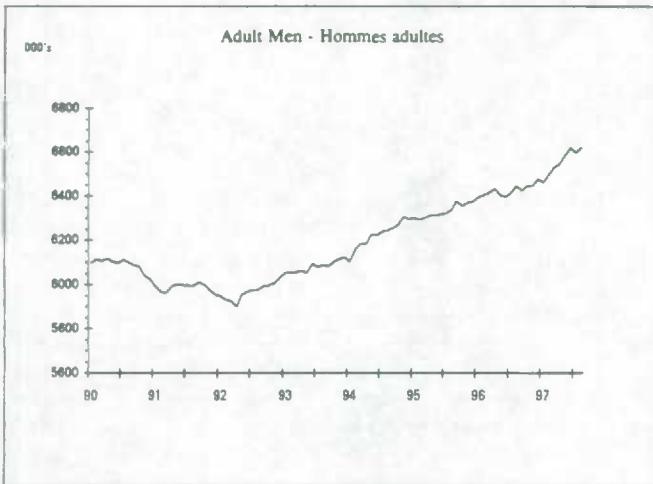
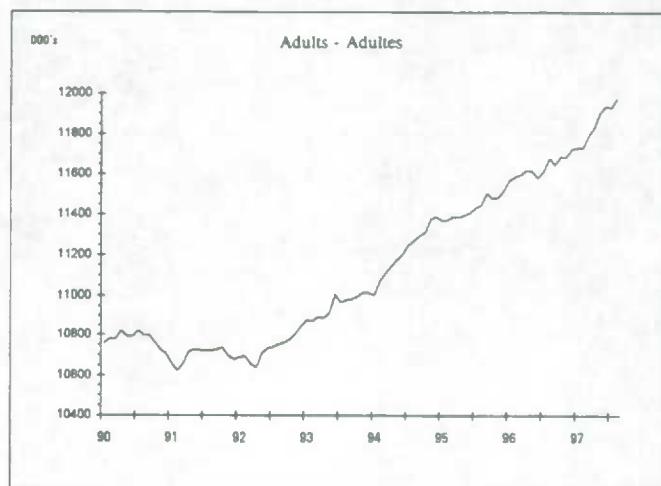
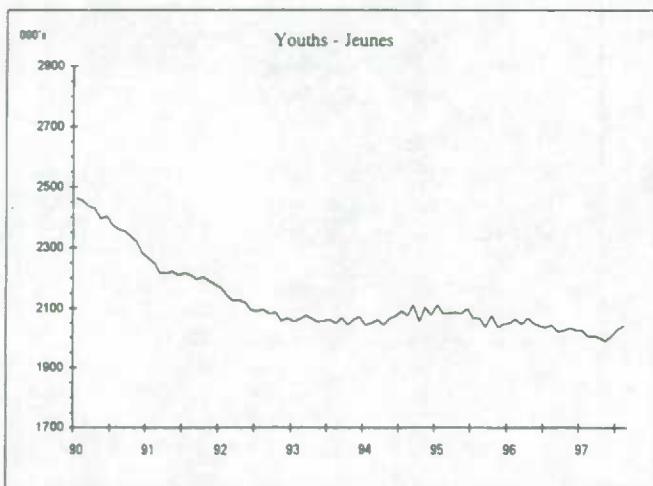
Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

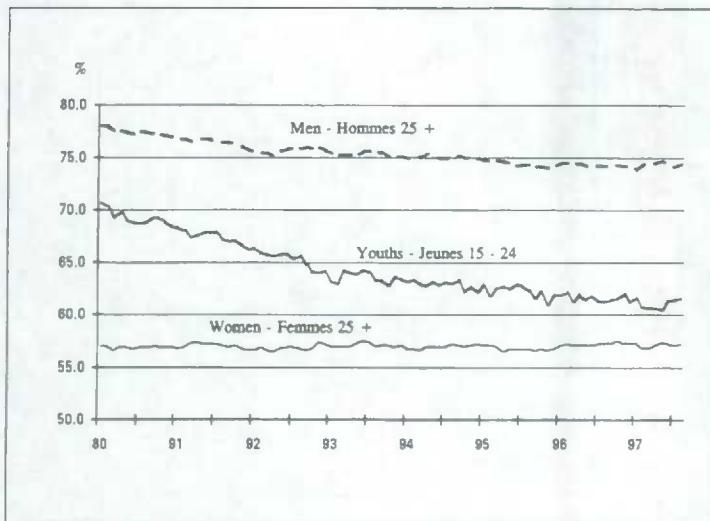
Employment, Seasonally Adjusted, Canada
 Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

August 1997 - Août 1997

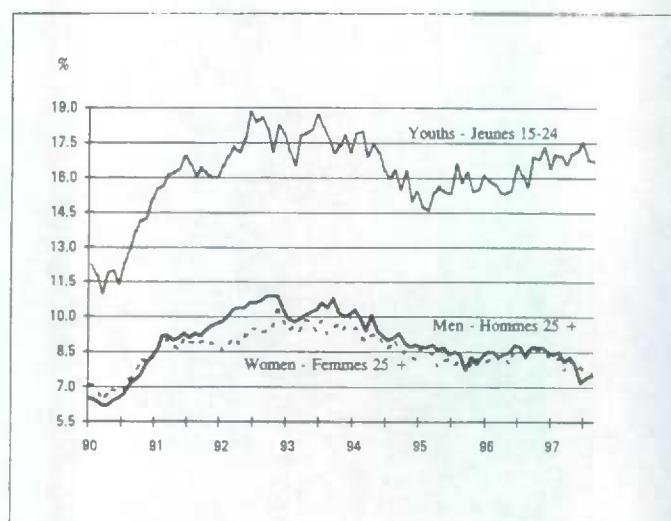


Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

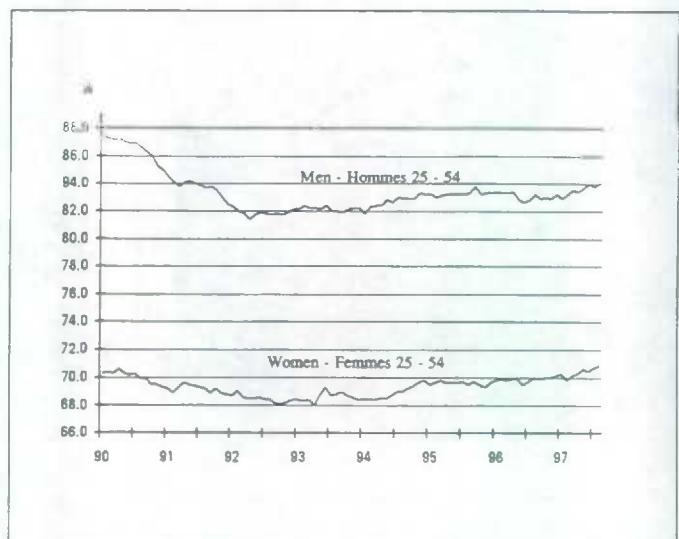
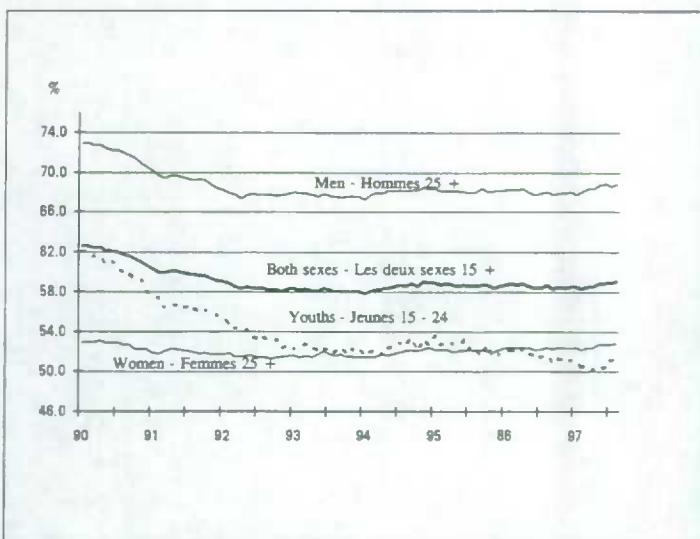
August 1997 - Août 1997



Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada



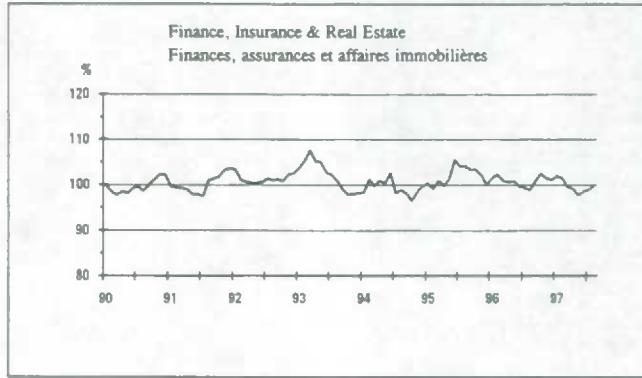
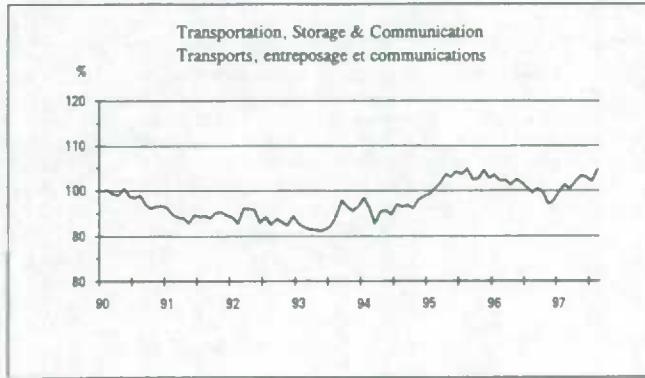
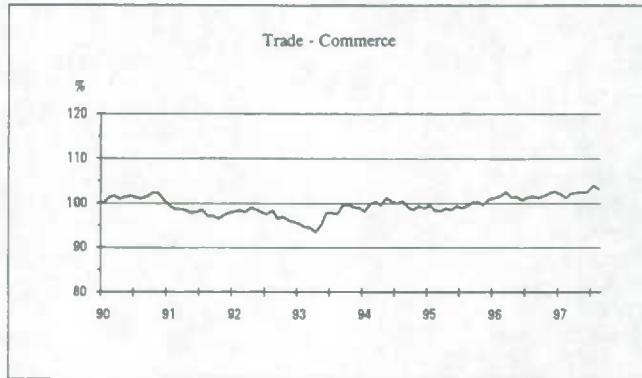
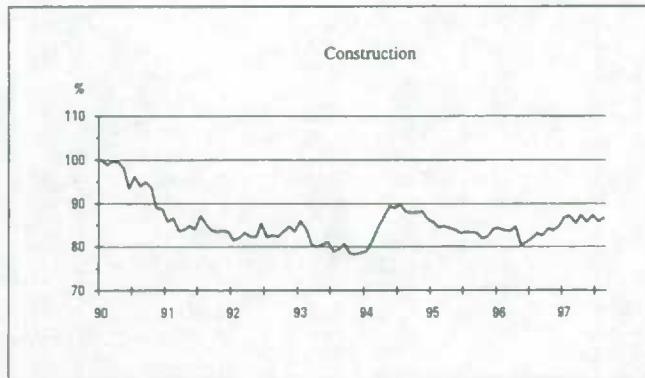
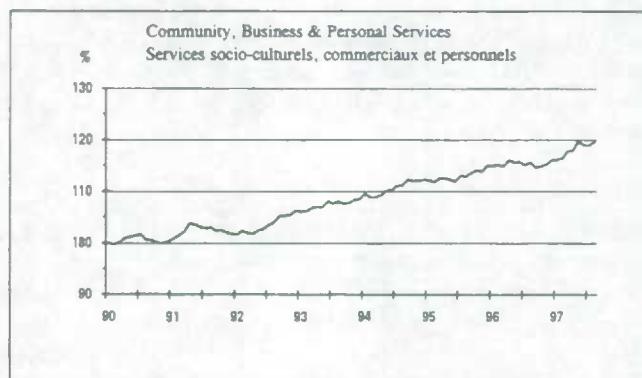
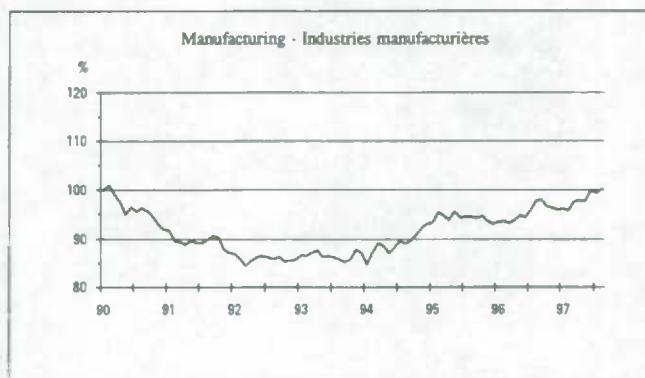
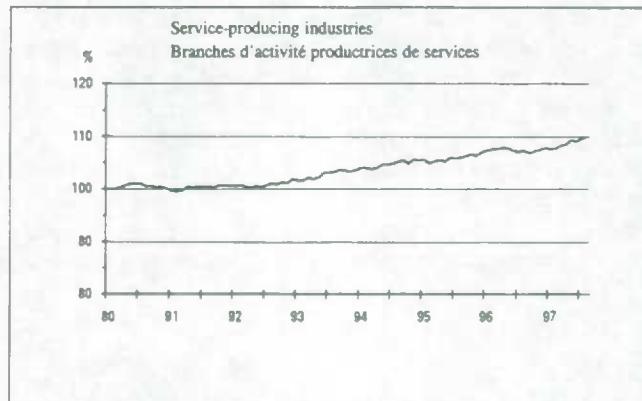
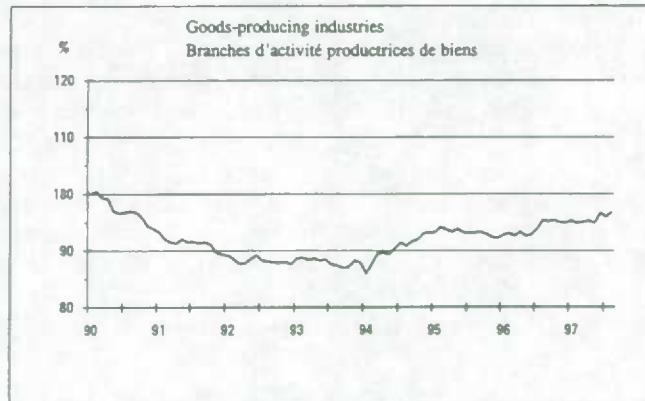
Employment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'emploi, désaisonnalisées, Canada



Index of Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada
Indice de l'emploi désaisonné selon certaines branches d'activités, Canada

Jan. 1990 = 100

August 1997 - Août 1997



Caution to Data Users

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. The table below gives approximate margins of sampling error on estimates of change in employment and unemployment. For example, if the estimated month-to-month change in employment in Canada is an increase of 80,000, we can be 95% certain, i.e. 19 times out of 20, the true change lies between 18,000 and 142,000 that is 80,000 plus or minus 62,000. Similarly, we can be 67% confident, i.e. 2 times out of 3, that the true change in employment lies between 48,000 and 112,000.

More detailed estimates are subject to higher sampling error and users need to be cautious about reading too much into monthly movements in the estimates. For further information on sampling errors, contact Vincent Ferrao at (613) 951-4750.

Avertissement aux utilisateurs

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le tableau ci-dessous présente des écarts approximatifs de l'erreur d'échantillonnage de l'estimation du changement mensuel de l'emploi et du chômage. Par exemple, si l'estimation du changement mensuel de l'emploi est de 80 000 au Canada, on peut être certain à 95 %, ou en d'autres mots 19 fois sur 20, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 18 000 et 142 000, c'est-à-dire 80 000 plus ou moins 62 000. De même, on peut être certain à 67 %, i.e. 2 fois sur 3, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 48 000 et 112 000.

Les estimations plus détaillées sont sujettes à des marges d'erreurs d'échantillonnage plus élevées et les utilisateurs doivent être prudents et ne pas attacher trop d'importance aux mouvements mensuels. Pour plus d'information sur les erreurs d'échantillonnage, veuillez communiquer avec Nathalie Caron (613) 951-4168.

Average confidence intervals for monthly changes - Moyennes des intervalles de confiance pour les changements mensuels

	Employment - Emploi		Unemployment - Chômage		
	67%	95%	67%	95%	
	'000	'000	'000	'000	
Canada	32	62	24	46	Canada
Newfoundland	3	6	2	5	Terre-Neuve
Prince Edward Island	1	2	1	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	4	7	3	5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3	6	2	4	Nouveau-Brunswick
Québec	18	36	14	28	Québec
Ontario	20	39	15	29	Ontario
Manitoba	4	7	3	5	Manitoba
Saskatchewan	3	7	2	5	Saskatchewan
Alberta	9	17	6	12	Alberta
British Columbia	12	23	9	17	Colombie-Britannique

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasinier dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)

Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour Force - Population active	15,343.6	15,346.2	15,405.4	59.2	241.5	166.3	0.4	1.6	1.1
Employment - Emploi	13,947.1	13,962.4	14,016.9	54.5	293.1	263.2	0.4	2.1	1.9
Full-time - Temps plein	11,349.1	11,270.5	11,298.5	28.0	144.5	179.1	0.2	1.3	1.6
Part-time - Temps partiel	2,598.0	2,691.9	2,718.4	26.5	148.6	84.1	1.0	5.8	3.2
Unemployment - Chômage	1,396.5	1,383.8	1,388.5	4.7	-51.7	-96.9	0.3	-3.6	-6.5
Participation rate - Taux d'activité	64.8	64.7	64.9	0.2	0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	9.0	9.0	0.0	-0.5	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.9	58.9	59.1	0.2	0.4	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.6	19.3	19.4	0.1	0.7	0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour Force - Population active	2,432.8	2,439.2	2,449.0	9.8	29.0	26.7	0.4	1.2	1.1
Employment - Emploi	2,006.2	2,028.4	2,039.5	11.1	-4.1	15.4	0.5	-0.2	0.8
Full-time - Temps plein	1,114.5	1,105.3	1,097.0	-8.3	-21.9	-6.2	-0.8	-2.0	-0.6
Part-time - Temps partiel	891.7	923.1	942.4	19.3	17.7	21.5	2.1	1.9	2.3
Unemployment - Chômage	426.6	410.8	409.5	-1.3	33.0	11.2	-0.3	8.8	2.8
Participation rate - Taux d'activité	61.3	61.4	61.6	0.2	0.4	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.5	16.8	16.7	-0.1	1.1	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	50.5	51.1	51.3	0.2	-0.4	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.4	45.5	46.2	0.7	1.0	0.7			
Men - Hommes, 25+									
Labour Force - Population active	7,133.9	7,128.4	7,160.5	32.1	130.7	80.1	0.5	1.9	1.1
Employment - Emploi	6,619.0	6,598.3	6,624.2	25.9	178.8	146.5	0.4	2.8	2.3
Full-time - Temps plein	6,225.0	6,191.7	6,211.7	20.0	158.7	121.1	0.3	2.6	2.0
Part-time - Temps partiel	394.0	406.6	412.6	6.0	20.2	25.5	1.5	5.1	6.6
Unemployment - Chômage	514.8	530.1	536.2	6.1	-48.2	-66.5	1.2	-8.2	-11.0
Participation rate - Taux d'activité	74.3	74.1	74.4	0.3	0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.4	7.5	0.1	-0.8	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.9	68.6	68.8	0.2	0.8	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.0	6.2	6.2	0.0	0.1	0.2			
Women - Femmes, 25+									
Labour Force - Population active	5,777.0	5,778.6	5,796.0	17.4	81.9	59.7	0.3	1.4	1.0
Employment - Emploi	5,321.8	5,335.7	5,353.2	17.5	118.3	101.4	0.3	2.3	1.9
Full-time - Temps plein	4,009.5	3,973.5	3,989.8	16.3	7.7	64.3	0.4	0.2	1.6
Part-time - Temps partiel	1,312.3	1,362.2	1,363.4	1.2	110.7	37.1	0.1	8.8	2.8
Unemployment - Chômage	455.1	442.8	442.8	0.0	-36.5	-41.7	0.0	-7.6	-8.6
Participation rate - Taux d'activité	57.2	57.1	57.2	0.1	-0.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	7.7	7.6	-0.1	-0.8	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	52.7	52.8	52.9	0.1	0.4	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.7	25.5	25.5	0.0	1.6	0.2			
Core-age workers - Trav. du groupe noyau									
Men and Women - Hommes et femmes, 25-54									
Labour Force - Population active	11,439.7	11,441.1	11,494.5	53.4	173.7	110.9	0.5	1.5	1.0
Employment - Emploi	10,562.9	10,571.3	10,613.5	42.2	258.5	205.2	0.4	2.5	2.0
Unemployment - Chômage	876.7	869.8	881.0	11.2	-84.8	-94.3	1.3	-8.8	-9.7
Participation rate - Taux d'activité	83.7	83.6	83.9	0.3	0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.6	7.7	0.1	-0.8	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	77.3	77.3	77.5	0.2	0.9	0.8			

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)

Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	décembre dernier
Class of worker - Catégorie de travailleurs	13,947.1	13,962.4	14,016.9	54.5	293.1	263.2	0.4	2.1	1.9
Employees - Employés	11,421.7	11,442.9	11,462.1	19.2	-9.5	88.2	0.2	-0.1	0.8
Public - Publics	2,056.6	2,077.2	2,045.0	-32.2	-34.2	-36.8	-1.6	-1.6	-1.8
Private - Privés	9,365.0	9,365.7	9,417.0	51.3	24.6	124.9	0.5	0.3	1.3
Self-employed - Travailleurs indépendants (1)	2,525.4	2,519.5	2,554.9	35.4	302.7	175.1	1.4	13.4	7.4
Industry - Branche d'activité	13,947.1	13,962.4	14,016.9	54.5	293.1	263.2	0.4	2.1	1.9
Goods-producing - Secteur des biens	3,788.7	3,761.6	3,790.5	28.9	50.4	67.3	0.8	1.3	1.8
Agriculture	423.7	417.0	421.5	4.5	-32.0	-41.9	1.1	-7.1	-9.0
Other primary - Autres branches du secteur primaire	290.0	289.3	288.9	-0.4	10.7	-0.1	-0.1	3.8	0.0
Fishing - Pêche	36.7	35.5	34.8	-0.7	-0.4	-3.2	-2.0	-1.1	-8.4
Logging and forestry - Exploitation forestière	77.7	80.8	84.1	3.3	12.5	14.2	4.1	17.5	20.3
Mining, quarr. and oil wells - Mines, carri. et puits pétr.	175.6	173.0	170.1	-2.9	-1.3	-11.1	-1.7	-0.8	-6.1
Utilities - Services publics	136.5	142.9	141.0	-1.9	-12.3	-2.7	-1.3	-8.0	-1.9
Manufacturing - Industries manufacturières	2,184.5	2,170.6	2,191.1	20.5	54.0	95.7	0.9	2.5	4.6
Non-durables - Biens non durables	1,071.3	1,062.3	1,076.2	13.9	-7.3	39.6	1.3	-0.7	3.8
Durables - Biens durables	1,113.1	1,108.3	1,114.9	6.6	61.3	56.2	0.6	5.8	5.3
Construction	754.0	741.7	748.0	6.3	29.9	16.3	0.8	4.2	2.2
Service-producing - Secteur des services	10,158.4	10,200.8	10,226.5	25.7	242.8	196.0	0.3	2.4	2.0
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	892.9	884.5	907.5	23.0	44.8	62.1	2.6	5.2	7.3
Trade - Commerce	2,379.7	2,415.9	2,396.7	-19.2	37.5	11.3	-0.8	1.6	0.5
Wholesale trade - Commerce de gros	656.2	660.2	656.2	-4.0	20.8	18.1	-0.6	3.3	2.8
Retail trade - Commerce de détail	1,723.5	1,755.7	1,740.5	-15.2	16.7	-6.7	-0.9	1.0	-0.4
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob	782.4	784.9	792.5	7.6	8.6	-9.6	1.0	1.1	-1.2
Community, business and personal services - Services socio-culturels, commerciaux et personnels	5,305.9	5,304.4	5,335.4	31.0	179.6	158.5	0.6	3.5	3.1
Education - Enseignement	961.1	963.0	959.1	-3.9	29.6	17.1	-0.4	3.2	1.8
Health and social services - Santé et serv. sociaux	1,425.1	1,423.9	1,428.8	4.9	-2.7	10.5	0.3	-0.2	0.7
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	2,919.8	2,917.4	2,947.5	30.1	152.8	130.9	1.0	5.5	4.6
Public Admin - Administration publique	797.6	811.1	794.4	-16.7	-27.7	-26.3	-2.1	-3.4	-3.2

(1) Self-employed: includes both incorporated and unincorporated working owners, and persons working in a family business without pay.

(1) Travailleurs indépendants: comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

Table 3. Labour force characteristics by Province (in thousands)

Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Newfoundland - Terre-Neuve									
Labour force - Population active	232.7	232.5	236.2	3.7	0.4	-0.1	1.6	0.2	0.0
Employment - Emploi	188.9	187.5	192.7	5.2	-1.2	4.5	2.8	-0.6	2.4
Men - Hommes	105.4	103.3	105.4	2.1	-1.5	2.2	2.0	-1.4	2.1
Women - Femmes	83.4	84.2	87.3	3.1	0.2	2.3	3.7	0.2	2.7
Unemployment - Chômage	43.8	45.0	43.6	-1.4	1.7	-4.5	-3.1	4.1	-9.4
Participation rate - Taux d'activité	51.7	51.7	52.5	0.8	0.3	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.8	19.4	18.5	-0.9	0.7	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	41.9	41.7	42.9	1.2	0.0	1.2			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Labour force - Population active	71.0	72.0	71.4	-0.6	1.0	-0.3	-0.8	1.4	-0.4
Employment - Emploi	60.4	61.4	61.1	-0.3	0.7	0.8	-0.5	1.2	1.3
Men - Hommes	31.7	32.9	32.5	-0.4	-0.1	0.5	-1.2	-0.3	1.6
Women - Femmes	28.8	28.5	28.6	0.1	0.8	0.3	0.4	2.9	1.1
Unemployment - Chômage	10.6	10.6	10.3	-0.3	0.4	-1.1	-2.8	4.0	-9.6
Participation rate - Taux d'activité	66.2	67.1	66.5	-0.6	0.5	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.9	14.7	14.4	-0.3	0.3	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	57.2	56.9	-0.3	0.2	0.6			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Labour force - Population active	445.7	442.4	442.3	-0.1	1.3	-1.5	0.0	0.3	-0.3
Employment - Emploi	391.0	391.5	391.0	-0.5	6.3	4.5	-0.1	1.6	1.2
Men - Hommes	208.5	209.4	208.2	-1.2	0.9	2.9	-0.6	0.4	1.4
Women - Femmes	182.5	182.1	182.8	0.7	5.4	1.6	0.4	3.0	0.9
Unemployment - Chômage	54.7	50.9	51.2	0.3	-5.2	-6.1	0.6	-9.2	-10.6
Participation rate - Taux d'activité	60.1	59.6	59.5	-0.1	-0.4	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.3	11.5	11.6	0.1	-1.2	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	52.7	52.8	52.6	-0.2	0.3	0.3			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Labour force - Population active	363.5	362.0	359.5	-2.5	3.4	4.6	-0.7	1.0	1.3
Employment - Emploi	316.9	317.4	314.7	-2.7	-0.5	7.1	-0.9	-0.2	2.3
Men - Hommes	174.2	173.4	171.7	-1.7	1.9	6.2	-1.0	1.1	3.7
Women - Femmes	142.7	144.0	143.0	-1.0	-2.4	1.0	-0.7	-1.7	0.7
Unemployment - Chômage	46.6	44.5	44.9	0.4	4.0	-2.4	0.9	9.8	-5.1
Participation rate - Taux d'activité	60.3	60.0	59.6	-0.4	0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.8	12.3	12.5	0.2	1.0	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	52.5	52.6	52.2	-0.4	-0.3	1.1			
Québec									
Labour force - Population active	3,687.5	3,672.4	3,682.3	9.9	42.4	34.6	0.3	1.2	0.9
Employment - Emploi	3,274.8	3,258.9	3,259.4	0.5	52.9	54.5	0.0	1.6	1.7
Men - Hommes	1,824.5	1,804.7	1,801.4	-3.3	16.8	25.2	-0.2	0.9	1.4
Women - Femmes	1,450.3	1,454.2	1,457.9	3.7	36.0	29.2	0.3	2.5	2.0
Unemployment - Chômage	412.7	413.5	422.9	9.4	-10.4	-19.9	2.3	-2.4	-4.5
Participation rate - Taux d'activité	62.2	61.9	62.1	0.2	0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	11.3	11.5	0.2	-0.4	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	55.0	54.9	-0.1	0.3	0.5			

Table 3. cont. Labour force characteristics by Province (in thousands)
Tableau 3. (suite) Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997 June	1997 July	1997 August	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
				last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
				Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	décembre dernier
Ontario									
Labour force - Population active	5,922.3	5,911.9	5,945.5	33.6	81.8	82.4	0.6	1.4	1.4
Employment - Emploi	5,420.3	5,425.6	5,458.5	32.9	99.5	129.1	0.6	1.9	2.4
Men - Hommes	2,967.0	2,967.1	2,986.1	19.0	96.7	92.5	0.6	3.3	3.2
Women - Femmes	2,453.3	2,458.4	2,472.4	14.0	2.8	36.6	0.6	0.1	1.5
Unemployment - Chômage	501.9	486.4	487.1	0.7	-17.6	-46.6	0.1	-3.5	-8.7
Participation rate - Taux d'activité	66.0	65.8	66.1	0.3	0.0	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.2	8.2	0.0	-0.4	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	60.4	60.7	0.3	0.2	0.9			
Manitoba									
Labour force - Population active	577.9	572.0	572.9	0.9	9.2	-7.0	0.2	1.6	-1.2
Employment - Emploi	538.5	533.2	537.4	4.2	13.0	1.0	0.8	2.5	0.2
Men - Hommes	292.1	289.3	292.6	3.3	5.1	1.2	1.1	1.8	0.4
Women - Femmes	246.4	243.9	244.8	0.9	7.9	-0.3	0.4	3.3	-0.1
Unemployment - Chômage	39.4	38.8	35.5	-3.3	-3.8	-7.9	-8.5	-9.7	-18.2
Participation rate - Taux d'activité	67.1	66.3	66.4	0.1	0.6	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	6.8	6.2	-0.6	-0.8	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	61.8	62.3	0.5	1.0	-0.2			
Saskatchewan									
Labour force - Population active	505.4	505.9	506.4	0.5	15.3	14.6	0.1	3.1	3.0
Employment - Emploi	475.3	476.4	477.6	1.2	16.5	14.8	0.3	3.6	3.2
Men - Hommes	263.6	261.6	263.1	1.5	10.2	7.3	0.6	4.0	2.9
Women - Femmes	211.7	214.8	214.5	-0.3	6.3	7.4	-0.1	3.0	3.6
Unemployment - Chômage	30.1	29.5	28.8	-0.7	-1.2	-0.1	-2.4	-4.0	-0.3
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.5	66.5	0.0	1.3	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	5.8	5.7	-0.1	-0.4	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	62.7	62.8	0.1	1.6	1.6			
Alberta									
Labour force - Population active	1,536.2	1,548.0	1,560.3	12.3	45.6	29.6	0.8	3.0	1.9
Employment - Emploi	1,449.7	1,457.3	1,468.4	11.1	55.9	33.8	0.8	4.0	2.4
Men - Hommes	803.2	809.0	814.8	5.8	33.3	18.1	0.7	4.3	2.3
Women - Femmes	646.5	648.3	653.6	5.3	22.7	15.7	0.8	3.6	2.5
Unemployment - Chômage	86.6	90.7	91.9	1.2	-10.3	-4.2	1.3	-10.1	-4.4
Participation rate - Taux d'activité	71.2	71.7	72.1	0.4	0.4	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.9	5.9	0.0	-0.8	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	67.2	67.5	67.8	0.3	0.9	0.4			
British Columbia - Colombie-Britannique									
Labour force - Population active	2,001.5	2,027.1	2,028.5	1.4	40.9	9.2	0.1	2.1	0.5
Employment - Emploi	1,831.4	1,853.2	1,856.2	3.0	50.1	13.2	0.2	2.8	0.7
Men - Hommes	995.6	1,002.6	1,003.5	0.9	14.5	3.1	0.1	1.5	0.3
Women - Femmes	835.7	850.7	852.7	2.0	35.6	10.1	0.2	4.4	1.2
Unemployment - Chômage	170.1	173.9	172.4	-1.5	-9.1	-3.9	-0.9	-5.0	-2.2
Participation rate - Taux d'activité	64.6	65.3	65.3	0.0	-0.2	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.6	8.5	-0.1	-0.6	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.7	59.7	0.0	0.2	-0.5			

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland, 3MMA (in thousands)

Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	234.1	233.6	233.8	0.2	-1.4	-1.2	0.1	-0.6	-0.5
Employment - Emploi	188.5	187.9	189.7	1.8	-0.4	1.1	1.0	-0.2	0.6
Full-time - Temps plein	159.0	157.8	159.1	1.3	-0.9	-0.1	0.8	-0.6	-0.1
Unemployment - Chômage	45.6	45.7	44.1	-1.6	-1.0	-2.2	-3.5	-2.2	-4.8
Participation rate - Taux d'activité	51.9	51.9	52.0	0.1	0.0	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	19.5	19.6	18.9	-0.7	-0.3	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	41.8	41.7	42.2	0.5	0.2	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.6	16.0	16.1	0.1	0.3	0.5			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	35.1	35.4	35.9	0.5	-4.3	-2.3	1.4	-10.7	-6.0
Employment - Emploi	24.9	24.8	25.5	0.7	-3.4	-0.7	2.8	-11.8	-2.7
Unemployment - Chômage	10.3	10.6	10.4	-0.2	-0.9	-1.6	-1.9	-8.0	-13.3
Participation rate - Taux d'activité	40.5	41.1	41.9	0.8	-2.6	-1.2	1.9	-5.8	-2.8
Unemployment rate - Taux de chômage	29.3	29.9	29.0	-0.9	0.9	-2.4			
Employment rate - Taux d'emploi	28.8	28.8	29.8	1.0	-2.2	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.3	41.9	42.0	0.1	2.6	4.6			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	112.2	111.6	110.6	-1.0	0.5	-0.9	-0.9	0.5	-0.8
Employment - Emploi	91.1	91.0	91.4	0.4	1.9	1.4	0.4	2.1	1.6
Unemployment - Chômage	21.1	20.6	19.2	-1.4	-1.4	-2.3	-6.8	-6.8	-10.7
Participation rate - Taux d'activité	62.4	62.0	61.5	-0.5	0.1	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.8	18.5	17.4	-1.1	-1.3	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	50.6	50.6	50.8	0.2	0.9	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.9	4.6	4.8	0.2	-1.5	-1.0			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	86.8	86.6	87.3	0.7	2.4	2.0	0.8	2.8	2.3
Employment - Emploi	72.6	72.1	72.8	0.7	1.1	0.3	1.0	1.5	0.4
Unemployment - Chômage	14.2	14.5	14.5	0.0	1.4	1.6	0.0	10.7	12.4
Participation rate - Taux d'activité	47.1	47.0	47.3	0.3	0.8	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.4	16.7	16.6	-0.1	1.2	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	39.4	39.1	39.5	0.4	0.2	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.6	21.5	21.4	-0.1	3.3	1.5			
All Industry - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	46.7	46.1	46.4	0.3	1.5	3.4	0.7	3.3	7.9
Agriculture	1.1	0.8	0.7	-0.1	-0.3	-0.2	-12.5	-30.0	-22.2
Other primary - Autres branches du secteur primaire	15.3	15.1	16.0	0.9	-0.2	-1.1	6.0	-1.2	-6.4
Utilities - Services publics	2.7	2.9	2.8	-0.1	-0.6	0.4	-3.4	-17.6	16.7
Manufacturing - Industries manufacturières	18.5	18.1	17.4	-0.7	3.1	2.5	-3.9	21.7	16.8
Construction	9.1	9.2	9.5	0.3	-0.5	1.8	3.3	-5.0	23.4
Service-producing - Secteur des services	141.8	141.7	143.2	1.5	-2.0	-2.4	1.1	-1.4	-1.6
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	11.1	11.7	12.2	0.5	-2.2	-1.4	4.3	-15.3	-10.3
Trade - Commerce	35.7	34.5	34.8	0.3	-0.1	-0.8	0.9	-0.3	-2.2
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	6.2	6.3	6.4	0.1	1.5	-0.5	1.6	30.6	-7.2
Community services - Services socio-culturels	44.1	44.9	45.3	0.4	0.9	1.7	0.9	2.0	3.9
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	26.3	26.2	27.3	1.1	-0.5	-0.8	4.2	-1.8	-2.8
Public Administration - Administration publique	18.4	18.2	17.3	-0.9	-1.6	-0.5	-4.9	-8.5	-2.8
St. John's									
Labour force - Population active	92.4	92.0	91.7	-0.3	-0.5	3.2	-0.3	-0.5	3.6
Employment - Emploi	79.1	79.2	79.1	-0.1	0.0	3.6	-0.1	0.0	4.8
Unemployment - Chômage	13.3	12.9	12.6	-0.3	-0.5	-0.4	-2.3	-3.8	-3.1
Participation rate - Taux d'activité	64.1	63.8	63.7	-0.1	-0.3	2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.4	14.0	13.7	-0.3	-0.5	-1.0			

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island, 3MMA (in thousands)

Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, île-du-Prince-Édouard, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997 June	1997 July	1997 August	Change since - Variation last month	Change since - Variation last year	Change since - Variation year to date	% Change since - Variation en % last month	% Change since - Variation en % last year	% Change since - Variation en % year to date
	Juin	Jullet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	71.3	71.4	71.5	0.1	1.4	0.8	0.1	2.0	1.1
Employment - Emploi	60.2	60.5	61.0	0.5	1.3	1.3	0.8	2.2	2.2
Full-time - Temps plein	50.0	50.4	50.7	0.3	1.3	1.2	0.6	2.6	2.4
Unemployment - Chômage	11.1	10.8	10.5	-0.3	0.1	-0.5			
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.5	66.6	0.1	0.7	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.6	15.1	14.7	-0.4	-0.1	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	56.2	56.4	56.8	0.4	0.7	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.9	16.9	16.7	-0.2	-0.4	-0.6			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	13.4	13.3	13.2	-0.1	-0.2	-0.2	-0.8	-1.5	-1.5
Employment - Emploi	10.8	10.9	10.8	-0.1	0.2	-0.2	-0.9	1.9	-1.8
Unemployment - Chômage	2.6	2.4	2.4	0.0	-0.4	0.0	0.0	-14.3	0.0
Participation rate - Taux d'activité	68.0	67.9	67.3	-0.6	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	19.4	18.0	18.2	0.2	-2.7	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	54.8	55.6	55.1	-0.5	2.1	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	36.1	35.8	36.1	0.3	-0.7	-0.3			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	31.2	31.2	31.2	0.0	0.9	0.1	0.0	3.0	0.3
Employment - Emploi	26.5	26.5	26.7	0.2	0.0	0.2	0.8	0.0	0.8
Unemployment - Chômage	4.8	4.7	4.6	-0.1	1.0	0.1	-2.1	27.8	2.2
Participation rate - Taux d'activité	73.4	73.4	73.4	0.0	1.6	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.4	15.1	14.7	-0.4	2.8	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.4	62.8	0.4	-0.5	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.3	5.3	5.6	0.3	0.0	-0.4			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	26.7	26.9	27.0	0.1	0.7	0.8	0.4	2.7	3.1
Employment - Emploi	22.9	23.2	23.5	0.3	1.1	1.3	1.3	4.9	5.9
Unemployment - Chômage	3.8	3.7	3.5	-0.2	-0.4	-0.6	-5.4	-10.3	-14.6
Participation rate - Taux d'activité	59.2	59.5	59.7	0.2	0.2	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.2	13.8	13.0	-0.8	-1.8	-2.6			
Employment rate - Taux d'emploi	50.8	51.3	52.0	0.7	1.3	2.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.4	21.1	20.4	-0.7	-1.0	-0.3			
All Industry - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	60.2	60.5	61.0	0.5	1.3	1.3	0.8	2.2	2.2
Agriculture	17.6	17.3	17.2	-0.1	0.6	-0.1	-0.6	3.6	-0.6
Other primary - Autres branches du secteur primaire	4.6	4.9	5.1	0.2	1.1	0.9	4.1	27.5	21.4
Utilities - Services publics	2.8	2.8	2.7	-0.1	0.0	-0.1	-3.6	0.0	-3.6
Manufacturing - Industries manufacturières	5.5	5.2	5.2	0.0	-0.2	-0.5	0.0	-3.7	-8.8
Construction	4.5	4.1	4.0	-0.1	-0.3	-0.2	-2.4	-7.0	-4.8
Service-producing - Secteur des services	42.6	43.2	43.8	0.6	0.7	1.4	1.4	1.6	3.3
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	2.6	2.5	2.3	-0.2	-1.4	-0.6	-8.0	-37.8	-20.7
Trade - Commerce	10.3	10.6	10.6	0.0	0.7	-0.3	0.0	7.1	-2.8
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	2.3	2.4	2.4	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	20.0
Community services - Services socio-culturels	10.3	10.4	10.8	0.4	1.0	0.6	3.8	10.2	5.9
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	10.7	11.0	11.5	0.5	0.3	1.1	4.5	2.7	10.6
Public Administration - Administration publique	6.4	6.4	6.2	-0.2	0.2	0.2	-3.1	3.3	3.3

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia, 3MMA (in thousands)

Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	446.5	445.6	443.5	-2.1	3.6	1.4	-0.5	0.8	0.3
Employment - Emploi	388.5	390.4	391.2	0.8	6.2	6.5	0.2	1.6	1.7
Full-time - Temps plein	307.6	310.4	312.0	1.6	2.6	7.0	0.5	0.8	2.3
Unemployment - Chômage	58.0	55.3	52.3	-3.0	-2.6	-5.0	-5.4	-4.7	-8.7
Participation rate - Taux d'activité	60.3	60.1	59.8	-0.3	0.0	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.0	12.4	11.8	-0.6	-0.7	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	52.4	52.7	52.7	0.0	0.3	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.8	20.5	20.2	-0.3	0.6	-0.5			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	74.7	74.9	74.2	-0.7	-0.4	0.5	-0.9	-0.5	0.7
Employment - Emploi	57.8	58.9	59.7	0.8	-1.2	1.2	1.4	-2.0	2.1
Unemployment - Chômage	17.0	16.0	14.5	-1.5	0.8	-0.8	-9.4	5.8	-5.2
Participation rate - Taux d'activité	59.2	59.4	58.9	-0.5	0.3	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	22.8	21.4	19.5	-1.9	1.1	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	45.8	46.7	47.4	0.7	-0.5	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.3	42.8	43.0	0.2	-2.8	-4.7			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	202.0	201.8	201.5	-0.3	1.8	2.1	-0.1	0.9	1.1
Employment - Emploi	176.9	177.6	178.4	0.8	2.2	3.1	0.5	1.2	1.8
Unemployment - Chômage	25.0	24.2	23.1	-1.1	-0.4	-1.1	-4.5	-1.7	-4.5
Participation rate - Taux d'activité	68.7	68.6	68.4	-0.2	-0.1	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	12.0	11.5	-0.5	-0.3	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	60.2	60.4	60.6	0.2	0.1	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.0	6.7	6.3	-0.4	-0.2	-0.5			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	169.8	168.9	167.8	-1.1	2.3	-1.1	-0.7	1.4	-0.7
Employment - Emploi	153.8	153.9	153.1	-0.8	5.3	2.1	-0.5	3.6	1.4
Unemployment - Chômage	16.0	15.0	14.6	-0.4	-3.1	-3.3	-2.7	-17.5	-18.4
Participation rate - Taux d'activité	52.9	52.6	52.2	-0.4	-0.1	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	8.9	8.7	-0.2	-2.0	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	47.9	47.9	47.6	-0.3	0.9	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.9	27.8	27.6	-0.2	3.0	1.2			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	388.5	390.4	391.2	0.8	6.2	6.5	0.2	1.6	1.7
Agriculture	91.0	92.2	92.4	0.2	7.1	8.0	0.2	8.3	9.5
Other primary - Autres branches du secteur primaire	14.8	15.2	15.0	-0.2	0.0	-0.1	-1.3	0.0	-0.7
Utilities - Services publics	2.0	2.2	2.5	0.3	-1.2	-1.1	13.6	-32.4	-30.6
Manufacturing - Industries manufacturières	43.8	43.8	44.3	0.5	6.4	6.3	1.1	16.9	16.6
Construction	21.9	22.5	22.7	0.2	1.2	2.1	0.9	5.6	10.2
Service-producing - Secteur des services	297.5	298.2	298.7	0.5	-1.0	-1.6	0.2	-0.3	-0.5
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	23.2	23.6	23.9	0.3	-3.4	-1.9	1.3	-12.5	-7.4
Trade - Commerce	72.8	71.4	71.0	-0.4	-1.8	-3.3	-0.6	-2.5	-4.4
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	18.2	18.0	18.4	0.4	-0.9	-0.8	2.2	-4.7	-4.2
Community services - Services socio-culturels	78.1	78.2	77.4	-0.8	1.7	1.6	-1.0	2.2	2.1
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	73.4	74.4	75.6	1.2	-0.5	-0.1	1.6	-0.7	-0.1
Public Administration - Administration publique	31.9	32.6	32.4	-0.2	4.0	2.9	-0.6	14.1	9.8
Halifax									
Labour force - Population active	187.3	187.4	185.5	-1.9	0.8	-1.2	-1.0	0.4	-0.6
Employment - Emploi	169.6	169.7	168.9	-0.8	-0.7	-1.5	-0.5	-0.4	-0.9
Unemployment - Chômage	17.7	17.6	16.7	-0.9	1.6	0.3	-5.1	10.6	1.8
Participation rate - Taux d'activité	68.4	68.4	67.7	-0.7	-0.6	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	9.4	9.0	-0.4	0.8	0.2			

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick, 3MMA (in thousands)

Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Jullet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	362.8	362.0	361.7	-0.3	5.4	6.6	-0.1	1.5	1.9
Employment - Emploi	314.2	315.2	316.3	1.1	1.0	7.6	0.3	0.3	2.5
Full-time - Temps plein	260.2	261.8	263.4	1.6	2.5	9.0	0.6	1.0	3.5
Unemployment - Chômage	48.6	46.9	45.3	-1.6	4.3	-1.1	-3.4	10.5	-2.4
Participation rate - Taux d'activité	60.2	60.0	60.0	0.0	0.7	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.4	13.0	12.5	-0.5	1.0	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	52.1	52.3	52.4	0.1	-0.1	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.2	16.9	16.7	-0.2	-0.6	-0.9			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	61.7	61.5	61.3	-0.2	0.0	0.7	-0.3	0.0	1.2
Employment - Emploi	48.4	48.5	48.7	0.2	-1.0	1.0	0.4	-2.0	2.1
Unemployment - Chômage	13.3	13.0	12.7	-0.3	1.1	-0.2	-2.3	9.5	-1.6
Participation rate - Taux d'activité	58.2	58.1	58.0	-0.1	1.2	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	21.6	21.1	20.7	-0.4	1.8	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	45.7	45.8	46.1	0.3	0.1	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.8	39.2	38.8	-0.4	0.0	-0.6			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	167.7	167.4	167.2	-0.2	4.6	5.9	-0.1	2.8	3.7
Employment - Emploi	146.3	147.3	148.3	1.0	3.7	5.7	0.7	2.6	4.0
Unemployment - Chômage	21.4	20.1	18.8	-1.3	0.8	0.1	-6.5	4.4	0.5
Participation rate - Taux d'activité	69.5	69.3	69.2	-0.1	1.2	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.8	12.0	11.2	-0.8	0.1	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	60.6	61.0	61.4	0.4	0.9	2.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.1	4.8	4.9	0.1	0.4	0.3			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	133.4	133.1	133.2	0.1	0.8	0.0	0.1	0.6	0.0
Employment - Emploi	119.5	119.3	119.3	0.0	-1.7	0.8	0.0	-1.4	0.7
Unemployment - Chômage	13.9	13.8	13.8	0.0	2.4	-1.0	0.0	21.1	3.4
Participation rate - Taux d'activité	52.2	52.0	52.0	0.0	-0.3	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	10.4	10.4	0.0	1.8	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	46.7	46.6	46.6	0.0	-1.2	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.1	22.8	22.5	-0.3	-1.1	-2.0			
All industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	80.0	82.2	82.4	0.2	1.9	4.5	0.2	2.4	5.8
Agriculture	6.9	6.8	6.8	0.0	1.1	0.4	0.0	19.3	6.2
Other primary - Autres branches du secteur primaire	14.4	14.8	14.2	-0.6	1.8	0.3	-4.1	14.5	2.2
Utilities - Services publics	3.8	4.3	4.7	0.4	0.2	1.3	9.3	4.4	38.2
Manufacturing - Industries manufacturières	37.2	38.3	38.6	0.3	-0.9	1.1	0.8	-2.3	2.9
Construction	17.8	18.0	18.0	0.0	-0.5	1.3	0.0	-2.7	7.8
Service-producing - Secteur des services	234.1	232.9	233.9	1.0	-0.8	3.1	0.4	-0.3	1.3
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	26.0	25.7	25.5	-0.2	3.4	2.8	-0.8	15.4	12.3
Trade - Commerce	59.2	57.9	58.2	0.3	-2.2	0.9	0.5	-3.6	1.6
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	14.3	14.4	14.7	0.3	0.0	2.0	2.1	0.0	15.7
Community services - Services socio-culturels	59.5	59.3	59.1	-0.2	1.6	1.2	-0.3	2.8	2.1
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	51.0	51.1	52.1	1.0	-4.3	-7.7	2.0	-7.6	-12.9
Public Administration - Administration publique	24.1	24.5	24.3	-0.2	0.7	3.9	-0.8	3.0	19.1
Saint John									
Labour force - Population active	66.6	65.0	64.5	-0.5	0.9	1.6	-0.8	1.4	2.5
Employment - Emploi	57.9	57.0	56.6	-0.4	0.6	3.2	-0.7	1.1	6.0
Unemployment - Chômage	8.6	8.1	8.0	-0.1	0.4	-1.5	-1.2	5.3	-15.8
Participation rate - Taux d'activité	62.9	61.4	61.0	-0.4	0.9	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.9	12.5	12.4	-0.1	0.5	-2.7			

Table 8A. Selected labour force characteristics, Québec, 3MMA (in thousands)

Tableau 8A. Certaines caractéristiques de la population active, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	3,689.6	3,688.6	3,680.7	-7.9	52.9	28.5	-0.2	1.5	0.8
Employment - Emploi	3,262.0	3,264.8	3,264.4	-0.4	76.2	66.3	0.0	2.4	2.1
Full-time - Temps plein	2,693.4	2,696.6	2,686.5	-10.1	57.6	56.3	-0.4	2.2	2.1
Unemployment - Chômage	427.6	423.8	416.4	-7.4	-23.2	-37.7	-1.7	-5.3	-8.3
Participation rate - Taux d'activité	62.3	62.2	62.1	-0.1	0.3	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.6	11.5	11.3	-0.2	-0.8	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	55.1	55.1	0.0	0.8	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.4	17.4	17.7	0.3	0.2	-0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	536.1	541.8	546.6	4.8	-5.3	-11.5	0.9	-1.0	-2.1
Employment - Emploi	429.1	429.6	429.2	-0.4	-16.1	-15.4	-0.1	-3.6	-3.5
Unemployment - Chômage	107.1	112.2	117.4	5.2	10.8	3.9	4.6	10.1	3.4
Participation rate - Taux d'activité	55.1	55.7	56.1	0.4	-0.9	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	20.0	20.7	21.5	0.8	2.2	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	44.1	44.1	44.1	0.0	-1.9	-1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.2	43.8	44.1	0.3	-0.1	1.0			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	1,765.3	1,762.5	1,757.2	-5.3	27.3	23.2	-0.3	1.6	1.3
Employment - Emploi	1,581.9	1,583.8	1,583.9	0.1	51.1	48.9	0.0	3.3	3.2
Unemployment - Chômage	183.3	178.7	173.3	-5.4	-23.8	-25.7	-3.0	-12.1	-12.9
Participation rate - Taux d'activité	73.5	73.3	73.1	-0.2	0.4	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	10.1	9.9	-0.2	-1.5	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	65.9	65.9	65.9	0.0	1.5	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.0	6.0	6.3	0.3	0.2	0.5			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	1,388.2	1,384.3	1,376.9	-7.4	30.9	16.9	-0.5	2.3	1.2
Employment - Emploi	1,251.0	1,251.4	1,251.2	-0.2	41.1	32.7	0.0	3.4	2.7
Unemployment - Chômage	137.2	132.9	125.7	-7.2	-10.3	-15.8	-5.4	-7.6	-11.2
Participation rate - Taux d'activité	54.5	54.3	54.0	-0.3	0.7	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.9	9.6	9.1	-0.5	-1.0	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	49.1	49.1	49.0	-0.1	1.0	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.7	22.7	23.1	0.4	0.9	-0.5			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	3,262.0	3,264.8	3,264.4	-0.4	76.2	66.3	0.0	2.4	2.1
Agriculture	878.8	876.9	889.9	13.0	25.2	5.4	1.5	2.9	0.6
Other Primary - Autres branches du secteur primaire	43.3	44.0	43.8	-0.2	8.7	6.8	-0.5	24.8	18.4
Utilities - Services publics	34.9	38.7	40.7	2.0	1.0	7.6	5.2	2.5	23.0
Manufacturing - Industries manufacturières	614.9	611.5	616.2	4.7	34.1	24.6	0.8	5.9	4.2
Construction	124.8	123.5	127.8	4.3	-3.6	-6.7	3.5	-2.7	-5.0
Service-producing - Secteur des services	2,383.2	2,387.9	2,374.4	-13.5	50.9	60.8	-0.6	2.2	2.6
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	205.5	201.0	198.3	-2.7	15.6	16.6	-1.3	8.5	9.1
Trade - Commerce	552.5	549.3	544.5	-4.8	11.6	-8.4	-0.9	2.2	-1.5
Finance, ins., real est - Finances, ass., affaires immob.	169.8	175.8	180.8	5.0	-12.7	3.4	2.8	-6.6	1.9
Community services - Services socio-culturels	605.3	606.6	597.1	-9.5	1.3	21.8	-1.6	0.2	3.8
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	647.8	649.4	647.0	-2.4	37.6	28.8	-0.4	6.2	4.7
Public Administration - Administration publique	202.3	205.8	206.7	0.9	-2.6	-1.5	0.4	-1.2	-0.7

Table 8B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Québec, 3MMA (in thousands)

Tableau 8B. Estimations selon région métropolitaine, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernière	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Ottawa - Hull									
Labour Force - Population active	577.9	582.3	587.7	5.4	10.1	1.4	0.9	1.7	0.2
Employment - Emploi	524.1	529.0	534.8	5.8	2.1	0.3	1.1	0.4	0.1
Unemployment - Chômage	53.8	53.3	52.9	-0.4	8.0	1.0	-0.8	17.8	1.9
Participation rate - Taux d'activité	66.9	67.3	67.8	0.5	0.2	-0.4			
Unemployment Rate - Taux de chômage	9.3	9.2	9.0	-0.2	1.2	0.1			
Chicoutimi-Jonquière									
Labour Force - Population active	74.5	74.4	75.3	0.9	0.2	-0.2	1.2	0.3	-0.3
Employment - Emploi	65.1	65.1	65.8	0.7	1.7	2.2	1.1	2.7	3.5
Unemployment - Chômage	9.4	9.3	9.5	0.2	-1.5	-2.4	2.2	-13.6	-20.2
Participation rate - Taux d'activité	55.4	55.3	55.9	0.6	-0.4	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.6	12.5	12.6	0.1	-2.0	-3.2			
Québec									
Labour Force - Population active	350.7	350.2	352.3	2.1	-12.2	-8.7	0.6	-3.3	-2.4
Employment - Emploi	314.6	313.9	314.9	1.0	-9.1	-4.9	0.3	-2.8	-1.5
Unemployment - Chômage	36.1	36.3	37.4	1.1	-3.1	-3.9	3.0	-7.7	-9.4
Participation rate - Taux d'activité	60.7	60.5	60.8	0.3	-2.8	-1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.3	10.4	10.6	0.2	-0.5	-0.8			
Trois-Rivières									
Labour Force - Population active	69.5	69.5	70.1	0.6	-0.6	-2.4	0.9	-0.8	-3.3
Employment - Emploi	59.5	59.3	60.3	1.0	-2.1	-2.2	1.7	-3.4	-3.5
Unemployment - Chômage	10.0	10.1	9.9	-0.2	1.6	-0.1	-2.0	19.3	-1.0
Participation rate - Taux d'activité	58.4	58.4	58.8	0.4	-1.0	-2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.4	14.5	14.1	-0.4	2.4	0.3			
Sherbrooke									
Labour Force - Population active	74.9	75.2	75.5	0.3	0.8	1.4	0.4	1.1	1.9
Employment - Emploi	66.4	66.1	66.0	-0.1	-0.1	0.2	-0.2	-0.2	0.3
Unemployment - Chômage	8.5	9.1	9.5	0.4	0.9	1.2	4.4	10.5	14.5
Participation rate - Taux d'activité	61.2	61.4	61.6	0.2	-0.2	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	12.1	12.6	0.5	1.1	1.4			
Montréal									
Labour Force - Population active	1,803.6	1,799.4	1,789.1	-10.3	27.3	19.9	-0.6	1.5	1.1
Employment - Emploi	1,597.3	1,596.7	1,590.2	-6.5	47.7	42.8	-0.4	3.1	2.8
Unemployment - Chômage	206.3	202.7	198.9	-3.8	-20.5	-22.9	-1.9	-9.3	-10.3
Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.5	64.1	-0.4	0.4	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	11.3	11.1	-0.2	-1.4	-1.4			

Table 9A. Selected labour force characteristics, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9A. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	5,906.8	5,913.9	5,926.6	12.7	72.5	53.5	0.2	1.2	0.9
Employment - Emploi	5,395.1	5,416.2	5,434.8	18.6	112.9	98.6	0.3	2.1	1.8
Full-time - Temps plein	4,377.5	4,381.6	4,383.5	1.9	70.5	81.6	0.0	1.6	1.9
Unemployment - Chômage	511.7	497.7	491.8	-5.9	-40.4	-45.2	-1.2	-7.6	-8.4
Participation rate - Taux d'activité	65.9	65.9	66.0	0.1	-0.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	8.4	8.3	-0.1	-0.8	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	60.2	60.4	60.5	0.1	0.4	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.9	19.1	19.3	0.2	0.3	-0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	914.4	920.0	931.2	11.2	14.2	5.9	1.2	1.5	0.6
Employment - Emploi	752.5	759.4	771.0	11.6	-6.4	-3.9	1.5	-0.8	-0.5
Unemployment - Chômage	161.9	160.6	160.2	-0.4	20.5	9.7	-0.2	14.7	6.4
Participation rate - Taux d'activité	62.2	62.6	63.3	0.7	0.8	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.7	17.5	17.2	-0.3	2.0	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	51.2	51.7	52.4	0.7	-0.5	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	51.0	50.7	50.8	0.1	0.7	0.0			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	2,738.7	2,737.4	2,739.1	1.7	48.4	37.4	0.1	1.8	1.4
Employment - Emploi	2,559.1	2,567.5	2,572.8	5.3	86.1	74.7	0.2	3.5	3.0
Unemployment - Chômage	179.6	169.9	166.2	-3.7	-37.8	-37.4	-2.2	-18.5	-18.4
Participation rate - Taux d'activité	75.2	75.1	75.0	-0.1	-0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.2	6.1	-0.1	-1.5	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	70.3	70.4	70.5	0.1	1.1	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.1	6.1	6.2	0.1	0.2	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	2,253.7	2,256.5	2,256.3	-0.2	10.0	10.2	0.0	0.4	0.5
Employment - Emploi	2,083.5	2,089.3	2,090.9	1.6	33.1	27.7	0.1	1.6	1.3
Unemployment - Chômage	170.2	167.2	165.3	-1.9	-23.3	-17.7	-1.1	-12.4	-9.7
Participation rate - Taux d'activité	58.5	58.5	58.4	-0.1	-0.7	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.6	7.4	7.3	-0.1	-1.1	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	54.1	54.2	54.1	-0.1	0.0	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.9	23.5	24.0	0.5	1.1	0.3			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	5,395.1	5,416.2	5,434.8	18.6	112.9	98.6	0.3	2.1	1.8
Agriculture	1,512.2	1,519.1	1,526.4	7.3	43.8	21.7	0.5	3.0	1.4
Other Primary - Autres branches du secteur primaire	112.0	113.1	114.2	1.1	-4.6	-6.6	1.0	-3.9	-5.5
Utilities - Services publics	38.6	37.5	36.9	-0.6	-5.2	-6.9	-1.6	-12.4	-15.8
Manufacturing - Industries manufacturières	52.4	54.5	57.5	3.0	-11.2	-7.9	5.5	-16.3	-12.1
Construction	1,002.7	1,014.7	1,025.2	10.5	33.5	27.3	1.0	3.4	2.7
Service-producing - Secteur des services	3,882.9	3,897.2	3,908.4	11.2	69.2	76.9	0.3	1.8	2.0
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	326.2	329.3	332.6	3.3	9.5	30.1	1.0	2.9	10.0
Trade - Commerce	914.4	938.2	944.9	6.7	39.8	44.0	0.7	4.4	4.9
Finance, ins., real est - Finances, ass., affaires immob.	349.4	341.9	338.9	-3.0	11.8	-17.8	-0.9	3.6	-5.0
Community services - Services socio-culturels	844.3	842.5	844.2	1.7	-30.2	-26.3	0.2	-3.5	-3.0
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	1,162.2	1,157.9	1,159.8	1.9	43.3	49.2	0.2	3.9	4.4
Public Administration - Administration publique	286.4	287.3	288.1	0.8	-5.0	-2.1	0.3	-1.7	-0.7

Table 9B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9B. Estimations selon région métropolitaine, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997 June	1997 July	1997 August	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
				last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
				depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernière	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Ottawa - Hull									
Labour Force - Population active	577.9	582.3	587.7	5.4	10.1	1.4	0.9	1.7	0.2
Employment - Emploi	524.1	529.0	534.8	5.8	2.1	0.3	1.1	0.4	0.1
Unemployment - Chômage	53.8	53.3	52.9	-0.4	8.0	1.0	-0.8	17.8	1.9
Participation rate - Taux d'activité	66.9	67.3	67.8	0.5	0.2	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	9.2	9.0	-0.2	1.2	0.1			
Sudbury									
Labour Force - Population active	86.6	86.1	85.9	-0.2	-2.1	-2.5	-0.2	-2.4	-2.8
Employment - Emploi	78.9	78.6	78.4	-0.2	-1.1	-1.3	-0.3	-1.4	-1.6
Unemployment - Chômage	7.6	7.5	7.5	0.0	-1.0	-1.2	0.0	-11.8	-13.8
Participation rate - Taux d'activité	61.1	60.8	60.6	-0.2	-1.6	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	8.7	8.7	0.0	-1.0	-1.1			
Oshawa									
Labour Force - Population active	149.2	149.0	149.3	0.3	4.1	4.8	0.2	2.8	3.3
Employment - Emploi	135.7	136.5	138.0	1.5	7.0	8.3	1.1	5.3	6.4
Unemployment - Chômage	13.5	12.5	11.3	-1.2	-2.9	-3.6	-9.6	-20.4	-24.2
Participation rate - Taux d'activité	70.2	70.0	69.9	-0.1	0.1	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.4	7.6	-0.8	-2.2	-2.7			
Toronto									
Labour Force - Population active	2,434.3	2,443.0	2,450.1	7.1	80.5	49.3	0.3	3.4	2.1
Employment - Emploi	2,240.4	2,250.7	2,258.8	8.1	106.9	63.3	0.4	5.0	2.9
Unemployment - Chômage	193.8	192.3	191.3	-1.0	-26.4	-14.0	-0.5	-12.1	-6.8
Participation rate - Taux d'activité	68.0	68.2	68.3	0.1	1.0	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	7.9	7.8	-0.1	-1.4	-0.8			
Hamilton									
Labour Force - Population active	334.1	336.6	339.8	3.2	11.5	5.5	1.0	3.5	1.6
Employment - Emploi	312.3	313.9	317.9	4.0	12.8	8.0	1.3	4.2	2.6
Unemployment - Chômage	21.7	22.7	21.9	-0.8	-1.3	-2.5	-3.5	-5.6	-10.2
Participation rate - Taux d'activité	64.3	64.7	65.2	0.5	1.5	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	6.7	6.4	-0.3	-0.7	-0.9			
St. Catharines - Niagara									
Labour Force - Population active	180.9	182.0	181.6	-0.4	-3.8	-1.5	-0.2	-2.0	-0.8
Employment - Emploi	162.1	164.0	164.3	0.3	-3.9	-2.5	0.2	-2.3	-1.5
Unemployment - Chômage	18.8	17.9	17.3	-0.6	0.1	1.0	-3.4	0.6	6.1
Participation rate - Taux d'activité	61.8	62.1	61.9	-0.2	-1.7	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	9.8	9.5	-0.3	0.2	0.6			
London									
Labour Force - Population active	231.3	231.1	230.2	-0.9	4.9	7.5	-0.4	2.2	3.4
Employment - Emploi	213.8	213.4	211.9	-1.5	8.6	8.6	-0.7	4.2	4.2
Unemployment - Chômage	17.4	17.7	18.2	0.5	-3.9	-1.2	2.8	-17.6	-6.2
Participation rate - Taux d'activité	68.3	68.2	67.8	-0.4	0.6	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.7	7.9	0.2	-1.9	-0.8			
Windsor									
Labour Force - Population active	145.5	145.1	144.6	-0.5	-5.2	-2.3	-0.3	-3.5	-1.6
Employment - Emploi	131.9	132.3	131.7	-0.6	-5.1	-2.3	-0.5	-3.7	-1.7
Unemployment - Chômage	13.6	12.8	12.9	0.1	-0.2	0.0	0.8	-1.5	0.0
Participation rate - Taux d'activité	64.4	64.2	63.9	-0.3	-3.5	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	8.8	8.9	0.1	0.2	0.1			
Kitchener - Waterloo									
Labour Force - Population active	220.9	220.8	221.7	0.9	-0.1	2.2	0.4	0.0	1.0
Employment - Emploi	204.6	204.5	205.0	0.5	1.6	4.9	0.2	0.8	2.4
Unemployment - Chômage	16.4	16.3	16.7	0.4	-1.8	-2.8	2.5	-9.7	-14.4
Participation rate - Taux d'activité	69.6	69.4	69.6	0.2	-1.3	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.4	7.5	0.1	-0.8	-1.4			
Thunder Bay									
Labour Force - Population active	70.2	69.3	67.6	-1.7	-0.3	0.2	-2.5	-0.4	0.3
Employment - Emploi	63.9	63.4	61.7	-1.7	-0.2	0.8	-2.7	-0.3	1.3
Unemployment - Chômage	6.3	5.9	6.0	0.1	-0.1	-0.5	1.7	-1.5	-7.7
Participation rate - Taux d'activité	67.0	66.1	64.5	-1.6	-0.5	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.5	8.9	0.4	-0.1	-0.7			

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba, 3MMA (in thousands)

Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	576.2	575.1	574.2	-0.9	8.3	-2.6	-0.2	1.5	-0.5
Employment - Emploi	537.6	536.2	536.3	0.1	13.9	2.5	0.0	2.7	0.5
Full-time - Temps plein	428.9	427.4	426.9	-0.5	14.0	9.4	-0.1	3.4	2.3
Unemployment - Chômage	38.6	38.9	37.9	-1.0	-5.6	-5.1	-2.6	-12.9	-11.9
Participation rate - Taux d'activité	66.9	66.7	66.6	-0.1	0.5	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	6.8	6.6	-0.2	-1.1	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.2	62.2	0.0	1.1	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.2	20.3	20.4	0.1	-0.6	-1.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	104.3	104.4	103.2	-1.2	0.0	-3.9	-1.1	0.0	-3.6
Employment - Emploi	91.3	91.0	90.4	-0.6	-0.4	-3.3	-0.7	-0.4	-3.5
Unemployment - Chômage	13.0	13.4	12.8	-0.6	0.3	-0.5	-4.5	2.4	-3.8
Participation rate - Taux d'activité	69.7	69.8	69.1	-0.7	0.3	-2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	12.8	12.4	-0.4	0.3	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	61.0	60.8	60.5	-0.3	0.0	-2.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.4	42.7	42.3	-0.4	-0.3	-2.4			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	258.6	257.7	257.8	0.1	2.1	0.4	0.0	0.8	0.2
Employment - Emploi	245.0	243.8	244.4	0.6	5.5	3.2	0.2	2.3	1.3
Unemployment - Chômage	13.6	13.9	13.4	-0.5	-3.5	-2.8	-3.6	-20.7	-17.3
Participation rate - Taux d'activité	74.7	74.4	74.3	-0.1	-0.3	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	5.4	5.2	-0.2	-1.4	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	70.8	70.4	70.5	0.1	0.8	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	5.3	5.5	0.2	-1.3	-0.5			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	213.2	213.0	213.2	0.2	6.3	0.9	0.1	3.0	0.4
Employment - Emploi	201.3	201.4	201.5	0.1	8.7	2.7	0.0	4.5	1.4
Unemployment - Chômage	11.9	11.6	11.7	0.1	-2.5	-1.8	0.9	-17.6	-13.3
Participation rate - Taux d'activité	58.3	58.3	58.3	0.0	1.3	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.4	5.5	0.1	-1.4	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	55.1	55.1	0.0	2.0	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.1	28.4	28.7	0.3	0.4	-1.4			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	537.6	536.2	536.3	0.1	13.9	2.5	0.0	2.7	0.5
Agriculture	140.0	137.9	138.7	0.8	1.6	-1.1	0.6	1.2	-0.8
Utilities - Services publics	37.7	36.6	36.5	-0.1	-1.1	-4.9	-0.3	-2.9	-11.8
Manufacturing - Industries manufacturières	63.1	59.8	60.1	0.3	0.1	1.6	0.5	0.2	2.7
Construction	22.5	24.9	26.5	1.6	3.0	3.8	6.4	12.8	15.7
Service-producing - Secteur des services	397.6	398.3	397.7	-0.6	12.4	3.7	-0.2	3.2	0.9
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	40.7	41.8	43.0	1.2	2.7	3.6	2.9	6.7	9.1
Trade - Commerce	88.9	88.1	87.9	-0.2	-1.5	-3.0	-0.2	-1.7	-3.3
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	30.6	30.1	29.4	-0.7	1.9	1.6	-2.3	6.9	5.8
Community services - Services socio-culturels	100.1	98.8	98.4	-0.4	3.0	-3.4	-0.4	3.1	-3.3
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	102.0	104.2	104.0	-0.2	7.6	8.1	-0.2	7.9	8.4
Public Administration - Administration publique	35.4	35.3	35.0	-0.3	-1.1	-3.2	-0.8	-3.0	-8.4
Winnipeg									
Labour force - Population active	382.9	380.6	379.4	-1.2	2.5	-1.8	-0.3	0.7	-0.5
Employment - Emploi	354.0	351.5	351.4	-0.1	6.7	2.4	0.0	1.9	0.7
Unemployment - Chômage	28.9	29.1	28.1	-1.0	-4.1	-4.1	-3.4	-12.7	-12.7
Participation rate - Taux d'activité	67.9	67.4	67.2	-0.2	0.0	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.6	7.4	-0.2	-1.1	-1.0			

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan, 3MMA (in thousands)

Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	505.0	505.6	505.9	0.3	11.5	15.7	0.1	2.3	3.2
Employment - Emploi	474.6	475.8	476.4	0.6	15.1	14.9	0.1	3.3	3.2
Full-time - Temps plein	374.3	374.8	376.6	1.8	13.7	8.6	0.5	3.8	2.3
Unemployment - Chômage	30.4	29.8	29.5	-0.3	-3.6	0.7	-1.0	-10.9	2.4
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.5	66.5	0.0	0.8	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	5.9	5.8	-0.1	-0.9	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	62.6	62.7	0.1	1.4	1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.1	21.2	21.0	-0.2	-0.3	0.7			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	92.0	92.3	92.8	0.5	1.8	6.7	0.5	2.0	7.8
Employment - Emploi	83.0	83.6	83.8	0.2	4.9	6.8	0.2	6.2	8.8
Unemployment - Chômage	9.0	8.6	9.0	0.4	-3.2	-0.1	4.7	-26.2	-1.1
Participation rate - Taux d'activité	65.7	65.9	66.1	0.2	0.2	4.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	9.3	9.7	0.4	-3.7	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	59.3	59.7	59.7	0.0	2.5	4.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	39.6	38.9	38.3	-0.6	-3.4	0.4			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	230.7	229.9	229.3	-0.6	6.7	4.2	-0.3	3.0	1.9
Employment - Emploi	218.4	218.0	218.4	0.4	7.2	5.0	0.2	3.4	2.3
Unemployment - Chômage	12.4	12.0	10.9	-1.1	-0.5	-0.8	-9.2	-4.4	-6.8
Participation rate - Taux d'activité	76.3	76.0	75.8	-0.2	1.8	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.2	4.8	-0.4	-0.3	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	72.2	72.1	72.2	0.1	2.0	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.5	6.7	6.5	-0.2	-0.6	0.4			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	182.2	183.4	183.8	0.4	3.0	4.8	0.2	1.7	2.7
Employment - Emploi	173.2	174.2	174.3	0.1	3.1	3.2	0.1	1.8	1.9
Unemployment - Chômage	9.0	9.2	9.5	0.3	-0.1	1.5	3.3	-1.0	18.8
Participation rate - Taux d'activité	57.5	57.8	57.9	0.1	0.3	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	5.0	5.2	0.2	-0.1	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	54.6	54.9	54.9	0.0	0.4	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	30.7	30.9	30.8	-0.1	1.3	0.9			
All industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	145.2	145.9	146.7	-0.2	3.6	3.5	-0.1	2.5	2.5
Agriculture	68.2	68.5	67.5	-1.0	-5.1	-5.2	-1.5	-7.0	-7.2
Other primary - Autres branches du secteur primaire	15.7	15.4	15.6	0.2	-1.1	-0.5	1.3	-6.6	-3.1
Utilities - Services publics	4.7	4.4	4.4	0.0	1.2	0.0	0.0	37.5	0.0
Manufacturing - Industries manufacturières	34.5	35.1	35.9	0.8	4.3	6.6	2.3	13.6	22.5
Construction	22.1	22.5	22.3	-0.2	4.3	2.6	-0.9	23.9	13.2
Service-producing - Secteur des services	329.4	329.9	330.7	0.8	11.6	11.4	0.2	3.6	3.6
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep et comm.	30.8	30.5	31.6	1.1	1.6	-0.7	3.6	5.3	-2.2
Trade - Commerce	76.0	76.2	76.0	-0.2	-4.6	-5.4	-0.3	-5.7	-6.6
Finance, ins., real est - Finances, ass., affaires immob.	27.0	27.4	28.0	0.6	6.8	9.4	2.2	32.1	50.5
Community services - Services socio-culturels	87.4	87.0	86.8	-0.2	-1.1	0.8	-0.2	-1.3	0.9
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	79.8	80.6	79.9	-0.7	9.7	6.2	-0.9	13.8	8.4
Public Administration - Administration publique	28.5	28.1	28.4	0.3	-0.9	0.9	1.1	-3.1	3.3
Regina									
Labour force - Population active	110.2	109.5	109.2	-0.3	1.6	4.0	-0.3	1.5	3.8
Employment - Emploi	103.5	102.9	102.9	0.0	2.2	4.4	0.0	2.2	4.5
Unemployment - Chômage	6.6	6.6	6.3	-0.3	-0.6	-0.4	-4.5	-8.7	-6.0
Participation rate - Taux d'activité	69.3	68.8	68.5	-0.3	0.1	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	6.0	5.8	-0.2	-0.6	-0.6			
Saskatoon									
Labour force - Population active	119.5	121.1	122.5	1.4	3.7	4.4	1.2	3.1	3.7
Employment - Emploi	110.5	112.3	113.6	1.3	4.9	4.3	1.2	4.5	3.9
Unemployment - Chômage	8.9	8.8	9.0	0.2	-1.1	0.3	2.3	-10.9	3.4
Participation rate - Taux d'activité	67.7	68.5	69.2	0.7	1.0	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.3	7.3	0.0	-1.2	-0.1			

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta, 3MMA (in thousands)

Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	1,535.6	1,540.4	1,548.2	7.8	28.1	21.7	0.5	1.8	1.4
Employment - Emploi	1,445.0	1,451.5	1,458.5	7.0	45.2	32.5	0.5	3.2	2.3
Full-time - Temps plein	1,168.1	1,177.0	1,186.6	9.6	36.7	19.7	0.8	3.2	1.7
Unemployment - Chômage	90.6	88.9	89.7	0.8	-17.1	-10.8	0.9	-16.0	-10.7
Participation rate - Taux d'activité	71.4	71.5	71.7	0.2	-0.4	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.8	5.8	0.0	-1.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	67.2	67.3	67.5	0.2	0.5	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.2	18.9	18.6	-0.3	0.0	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	266.3	268.0	269.9	1.9	4.2	8.7	0.7	1.6	3.3
Employment - Emploi	235.2	237.2	240.7	3.5	8.5	10.0	1.5	3.7	4.3
Unemployment - Chômage	31.2	30.8	29.2	-1.6	-4.4	-1.3	-5.2	-13.1	-4.3
Participation rate - Taux d'activité	67.7	67.9	68.2	0.3	-1.1	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.7	11.5	10.8	-0.7	-1.8	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	59.8	60.1	60.8	0.7	0.3	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.4	38.6	38.4	-0.2	-1.7	0.5			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	706.6	707.3	710.2	2.9	15.2	4.6	0.4	2.2	0.7
Employment - Emploi	676.4	679.1	682.2	3.1	26.5	14.8	0.5	4.0	2.2
Unemployment - Chômage	30.2	28.2	28.0	-0.2	-11.2	-10.2	-0.7	-28.6	-26.7
Participation rate - Taux d'activité	80.8	80.7	80.9	0.2	0.0	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	4.0	3.9	-0.1	-1.7	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	77.4	77.5	77.7	0.2	1.4	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.2	4.9	4.7	-0.2	-0.3	-0.6			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	562.7	565.1	568.1	3.0	8.7	8.4	0.5	1.6	1.5
Employment - Emploi	533.4	535.2	535.6	0.4	10.2	7.7	0.1	1.9	1.5
Unemployment - Chômage	29.2	29.9	32.6	2.7	-1.4	0.8	9.0	-4.1	2.5
Participation rate - Taux d'activité	63.7	63.9	64.1	0.2	-0.6	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.3	5.7	0.4	-0.4	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	60.5	60.4	-0.1	-0.3	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.4	28.0	27.5	-0.5	1.3	1.7			
All industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	410.8	412.3	413.4	1.1	10.8	2.1	0.3	2.7	0.5
Agriculture	88.1	86.5	86.7	0.2	-7.5	-8.8	0.2	-8.0	-9.2
Other primary - Autres branches du secteur primaire	78.1	78.5	78.3	-0.2	-0.4	-1.4	-0.3	-0.5	-1.8
Utilities - Services publics	15.0	14.8	15.1	0.3	1.3	0.5	2.0	9.4	3.4
Manufacturing - Industries manufacturières	138.2	139.0	138.2	-0.8	16.1	10.4	-0.6	13.2	8.1
Construction	91.4	93.5	95.0	1.5	1.1	1.3	1.6	1.2	1.4
Service-producing - Secteur des services	1,034.2	1,039.2	1,045.1	5.9	34.4	30.4	0.6	3.4	3.0
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	89.6	92.5	95.1	2.6	-7.0	-9.0	2.8	-6.9	-8.6
Trade - Commerce	246.6	246.0	250.8	4.8	11.7	18.1	2.0	4.9	7.8
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	64.1	64.0	64.8	0.8	1.1	-3.5	1.3	1.7	-5.1
Community services - Services socio-culturels	239.2	236.7	231.3	-5.4	8.2	6.2	-2.3	3.7	2.8
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	326.5	331.4	333.3	1.9	22.5	24.1	0.6	7.2	7.8
Public Administration - Administration publique	68.3	68.6	69.7	1.1	-2.2	-5.6	1.8	-3.1	-7.4
Calgary									
Labour force - Population active	487.3	487.8	489.5	1.7	1.6	2.3	0.3	0.3	0.5
Employment - Emploi	456.9	457.2	459.6	2.4	6.2	5.6	0.5	1.4	1.2
Unemployment - Chômage	30.4	30.6	29.9	-0.7	-4.6	-3.3	-2.3	-13.3	-9.9
Participation rate - Taux d'activité	72.1	72.0	72.0	0.0	-2.3	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.3	6.1	-0.2	-1.0	-0.7			
Edmonton									
Labour force - Population active	511.4	512.1	518.3	6.2	24.6	20.2	1.2	5.0	4.1
Employment - Emploi	476.7	477.9	483.2	5.3	31.0	25.5	1.1	6.9	5.6
Unemployment - Chômage	34.7	34.2	35.1	0.9	-6.4	-5.3	2.6	-15.4	-13.1
Participation rate - Taux d'activité	71.8	71.8	72.6	0.8	2.6	2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	6.7	6.8	0.1	-1.6	-1.3			

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia, 3MMA (in thousands)

Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average · Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	July	August	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juin	Juillet	Août	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	2,002.7	2,010.1	2,019.1	9.0	38.3	0.8	0.4	1.9	0.0
Employment - Emploi	1,826.7	1,836.6	1,846.9	10.3	39.2	15.9	0.6	2.2	0.9
Full-time - Temps plein	1,444.3	1,453.9	1,460.7	6.8	10.1	5.6	0.5	0.7	0.4
Unemployment - Chômage	176.0	173.5	172.1	-1.4	-1.0	-15.2	-0.8	-0.6	-8.1
Participation rate - Taux d'activité	64.8	64.9	65.1	0.2	-0.3	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	8.6	8.5	-0.1	-0.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.3	59.5	0.2	-0.2	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.9	20.8	20.9	0.1	1.1	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	314.6	312.3	312.0	-0.3	2.1	-1.0	-0.1	0.7	-0.3
Employment - Emploi	264.1	263.5	265.0	1.5	1.1	3.3	0.6	0.4	1.3
Unemployment - Chômage	50.5	48.8	47.0	-1.8	0.9	-4.3	-3.7	2.0	-8.4
Participation rate - Taux d'activité	62.2	61.7	61.6	-0.1	-0.7	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.1	15.6	15.1	-0.5	0.2	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	52.2	52.1	52.3	0.2	-0.7	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.0	41.7	44.0	2.3	1.7	-0.7			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	930.6	933.8	936.8	3.0	10.8	-2.1	0.3	1.2	-0.2
Employment - Emploi	861.9	866.3	867.3	1.0	10.1	-0.4	0.1	1.2	0.0
Unemployment - Chômage	68.7	67.5	69.5	2.0	0.7	-1.8	3.0	1.0	-2.5
Participation rate - Taux d'activité	73.3	73.4	73.5	0.1	-1.0	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.2	7.4	0.2	0.0	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	67.9	68.1	68.1	0.0	-0.9	-1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.3	7.3	7.2	-0.1	0.0	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	757.5	763.9	770.2	6.3	25.3	3.8	0.8	3.4	0.5
Employment - Emploi	700.7	706.8	714.6	7.8	28.0	13.0	1.1	4.1	1.9
Unemployment - Chômage	56.9	57.1	55.6	-1.5	-2.7	-9.2	-2.6	-4.6	-14.2
Participation rate - Taux d'activité	57.5	57.9	58.3	0.4	0.5	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.5	7.2	-0.3	-0.6	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	53.2	53.6	54.1	0.5	0.8	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	30.1	29.7	29.0	-0.7	2.2	0.9			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	1,826.7	1,836.6	1,846.9	10.3	39.2	15.9	0.6	2.2	0.9
Agriculture	421.4	425.8	431.4	5.6	-1.7	5.2	1.3	-0.4	1.2
Other primary - Autres branches du secteur primaire	34.3	34.4	33.6	-0.8	0.0	0.4	-2.3	0.0	1.2
Utilities - Services publics	53.1	55.3	56.3	1.0	8.2	6.5	1.8	17.0	13.1
Manufacturing - Industries manufacturières	11.5	11.4	12.3	0.9	-1.0	2.4	7.9	-7.5	24.2
Construction	129.7	128.1	129.1	1.0	3.1	-2.5	0.8	2.5	-1.9
Service-producing - Secteur des services	1,405.2	1,410.7	1,415.5	4.8	40.9	10.7	0.3	3.0	0.8
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep et comm.	135.0	132.0	130.0	-2.0	3.7	5.2	-1.5	2.9	4.2
Trade - Commerce	323.2	320.1	317.9	-2.2	-6.8	-19.5	-0.7	-2.1	-5.8
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	99.9	100.6	102.9	2.3	-10.4	-13.8	2.3	-9.2	-11.8
Community services - Services socio-culturels	327.6	332.6	335.4	2.8	42.5	30.7	0.8	14.5	10.1
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	429.7	433.7	436.8	3.1	20.7	23.4	0.7	5.0	5.7
Public Administration - Administration publique	89.8	91.8	92.5	0.7	-8.9	-15.4	0.8	-8.8	-14.3
Vancouver									
Labour force - Population active	1,024.5	1,028.8	1,031.8	3.0	20.8	1.2	0.3	2.1	0.1
Employment - Emploi	932.6	936.7	941.6	4.9	9.1	2.6	0.5	1.0	0.3
Unemployment - Chômage	91.8	92.1	90.2	-1.9	11.7	-1.4	-2.1	14.9	-1.5
Participation rate - Taux d'activité	65.9	66.1	66.1	0.0	-0.4	-1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	9.0	8.7	-0.3	0.9	-0.2			
Victoria									
Labour force - Population active	164.1	166.5	168.7	2.2	8.9	0.8	1.3	5.6	0.5
Employment - Emploi	150.5	153.0	155.4	2.4	10.5	2.0	1.6	7.2	1.3
Unemployment - Chômage	13.6	13.5	13.2	-0.3	-1.7	-1.3	-2.2	-11.4	-9.0
Participation rate - Taux d'activité	62.6	63.5	64.3	0.8	2.9	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.1	7.8	-0.3	-1.5	-0.8			

Table 14. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
Tableau 14. Caractéristiques de la population active selon la région économique
(limits de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 1996 and August 1997
Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1996 et août 1997

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	Canada	1996	23,366.2	15,559.8	14,073.4	1,486.4	66.6	9.6	60.2
		1997	23,702.1	15,809.7	14,408.6	1,401.0	66.7	8.9	60.8
	Newfoundland - Terre-Neuve	1996	452.1	256.9	208.8	48.0	56.8	18.7	46.2
		1997	450.0	255.3	208.4	47.0	56.7	18.4	46.3
010	Avalon Peninsula	1996	207.0	127.3	105.5	21.8	61.5	17.1	51.0
		1997	206.5	127.0	104.9	22.0	61.5	17.3	50.8
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	1996	40.7	19.5	15.2	4.3	47.9	22.1	37.3
		1997	40.4	18.5	14.0	4.5	45.8	24.3	34.7
030	West Coast/Côte-ouest -	1996	98.9	57.9	47.0	10.9	58.5	18.8	47.5
	Northern Peninsula-Labrador	1997	98.3	56.0	46.0	9.9	57.0	17.7	46.8
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	1996	105.5	52.2	41.2	11.0	49.5	21.1	39.1
		1997	104.8	53.9	43.4	10.5	51.4	19.5	41.4
	Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	1996	106.4	74.4	66.0	8.5	69.9	11.4	62.0
		1997	107.3	75.9	67.5	8.4	70.7	11.1	62.9
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1996	735.2	459.5	403.7	55.8	62.5	12.1	54.9
		1997	742.1	463.3	410.5	52.8	62.4	11.4	55.3
210	Cape Breton	1996	125.6	67.0	52.7	14.3	53.3	21.3	42.0
		1997	126.1	69.3	57.6	11.6	55.0	16.7	45.7
220	North Shore / Côte-nord	1996	131.1	81.0	69.8	11.2	61.8	13.8	53.2
		1997	132.0	79.1	69.4	9.7	59.9	12.3	52.6
230	Annapolis Valley	1996	96.3	60.3	53.0	7.3	62.6	12.1	55.0
		1997	97.6	59.7	52.9	6.9	61.2	11.6	54.2
240	Southern / Sud	1996	103.5	58.3	51.7	6.6	56.3	11.3	50.0
		1997	103.9	61.4	54.8	6.7	59.1	10.9	52.7
250	Halifax	1996	278.7	192.8	176.4	16.4	69.2	8.5	63.3
		1997	282.5	193.7	175.8	17.9	68.6	9.2	62.2
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1996	600.4	381.1	340.1	41.0	63.5	10.8	56.6
		1997	603.3	387.6	342.5	45.0	64.2	11.6	56.8
310	Campbelton - Miramichi	1996	148.5	85.2	73.4	11.8	57.4	13.8	49.4
		1997	148.5	93.2	78.7	14.5	62.8	15.6	53.0
320	Moncton - Richibucto	1996	145.2	101.4	90.3	11.1	69.8	10.9	62.2
		1997	146.8	98.6	88.0	10.6	67.2	10.8	59.9
330	Saint John - St. Stephen	1996	142.0	89.7	80.9	8.9	63.2	9.9	57.0
		1997	142.1	89.6	80.1	9.5	63.1	10.6	56.4
340	Fredericton - Oromocto	1996	97.4	63.8	57.8	6.0	65.5	9.4	59.3
		1997	98.2	64.8	58.4	6.4	66.0	9.9	59.5
350	Edmundston - Woodstock	1996	67.4	40.9	37.6	3.3	60.7	8.1	55.8
		1997	67.7	41.4	37.4	4.0	61.2	9.7	55.2

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)

Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique

(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 1996 and August 1997

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1996 et août 1997

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	Québec	1996	5,872.8	3,729.6	3,308.5	421.1	63.5	11.3	56.3
		1997	5,929.3	3,787.3	3,385.4	401.8	63.9	10.6	57.1
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	1996	83.6	43.3	36.9	6.3	51.8	14.5	44.1
		1997	83.8	48.2	38.4	9.8	57.5	20.3	45.8
415	Bas-Saint-Laurent	1996	164.1	97.4	85.6	11.8	59.4	12.1	52.2
		1997	165.3	101.4	88.7	12.8	61.3	12.6	53.7
420	Québec	1996	540.1	344.2	302.0	42.2	63.7	12.3	55.9
		1997	544.0	328.3	291.4	36.9	60.3	11.2	53.6
425	Chaudière-Appalaches	1996	303.3	196.2	185.3	10.9	64.7	5.6	61.1
		1997	307.5	206.7	194.0	12.7	67.2	6.1	63.1
430	Estrie	1996	222.5	136.5	123.3	13.2	61.3	9.7	55.4
		1997	225.6	137.0	122.2	14.7	60.7	10.7	54.2
435	Montérégie	1996	1,041.0	713.8	645.3	68.5	68.6	9.6	62.0
		1997	1,055.5	715.8	653.4	62.4	67.8	8.7	61.9
440	Montréal	1996	1,480.1	899.5	777.5	122.0	60.8	13.6	52.5
		1997	1,477.8	895.4	789.8	105.6	60.6	11.8	53.4
445	Laval	1996	274.1	176.0	157.3	18.8	64.2	10.7	57.4
		1997	277.8	194.8	174.7	20.1	70.1	10.3	62.9
450	Lanaudière	1996	309.2	201.1	175.3	25.8	65.0	12.8	56.7
		1997	316.4	209.8	187.5	22.3	66.3	10.6	59.3
455	Laurentides	1996	354.5	236.8	213.4	23.3	66.8	9.8	60.3
		1997	363.4	245.9	220.5	25.4	67.7	10.3	60.7
460	Outaouais	1996	256.0	174.2	155.0	19.2	68.0	11.0	60.5
		1997	260.0	172.0	154.1	18.0	66.2	10.5	59.3
465	Abitibi-Témiscamingue	1996	121.3	77.9	70.1	7.8	64.2	10.0	57.8
		1997	122.6	81.5	71.6	9.9	66.5	12.1	58.4
470	Mauricie - Bois-Francs	1996	387.2	231.6	207.6	24.0	59.8	10.4	53.6
		1997	390.8	240.0	214.6	25.4	61.4	10.6	54.9
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	1996	231.4	135.4	117.1	18.2	58.5	13.4	50.6
		1997	233.9	141.8	122.7	19.2	60.6	13.5	52.5
480 & 490	Côte-Nord & Nord-du-Québec	1996	104.4	65.8	56.8	9.0	63.0	13.7	54.4
		1997	104.8	68.6	61.9	6.6	65.5	9.6	59.1
	Ontario	1996	8,854.0	5,992.6	5,439.5	553.1	67.7	9.2	61.4
		1997	8,984.0	6,078.2	5,564.9	513.4	67.7	8.4	61.9
510	Ottawa	1996	893.3	600.4	551.7	48.7	67.2	8.1	61.8
		1997	904.1	611.2	555.2	56.0	67.6	9.2	61.4
515	Kingston - Pembroke	1996	339.2	199.9	176.5	23.4	58.9	11.7	52.0
		1997	342.5	209.3	187.8	21.6	61.1	10.3	54.8
520	Muskoka - Kawarthas	1996	289.9	181.8	163.8	18.0	62.7	9.9	56.5
		1997	293.1	183.1	168.0	15.1	62.5	8.2	57.3
530	Toronto	1996	3,682.8	2,537.4	2,286.9	250.5	68.9	9.9	62.1
		1997	3,755.9	2,614.6	2,397.6	217.0	69.6	8.3	63.8
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	1996	772.6	546.1	501.8	44.3	70.7	8.1	64.9
		1997	788.5	561.2	516.6	44.6	71.2	7.9	65.5
550	Hamilton - Niagara Peninsula	1996	1,020.7	672.8	618.9	54.0	65.9	8.0	60.6
		1997	1,029.6	675.0	622.1	52.8	65.6	7.8	60.4
560	London	1996	470.0	329.7	298.0	31.7	70.1	9.6	63.4
		1997	475.0	328.9	303.1	25.8	69.2	7.8	63.8
570	Windsor - Sarnia	1996	474.0	323.9	294.4	29.5	68.3	9.1	62.1
		1997	480.1	307.1	277.4	29.6	64.0	9.6	57.8
580	Stratford - Bruce Peninsula	1996	237.8	164.4	156.0	8.3	69.1	5.0	65.6
		1997	239.4	171.8	161.7	10.0	71.8	5.8	67.5
590	Northeast / Nord-est	1996	483.1	302.7	272.1	30.6	62.7	10.1	56.3
		1997	484.5	291.0	262.9	28.1	60.1	9.7	54.3
595	Northwest / Nord-ouest	1996	190.6	133.6	119.4	14.2	70.1	10.6	62.6
		1997	191.3	125.1	112.5	12.6	65.4	10.1	58.8

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)

Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique
 (limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 1996 and August 1997

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1996 et août 1997

				Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
				Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
						Population	active			
		Manitoba	1996	855.5	577.4	534.4	43.0	67.5	7.4	62.5
			1997	862.0	585.1	547.9	37.2	67.9	6.4	63.6
610	Southeast / Sud-est	1996		64.2	45.2	42.6	2.6	70.4	5.8	66.4
			1997	65.6	47.1	45.2	1.9	71.8	4.0	68.9
620	South Central / Centre sud	1996		36.7	23.5	22.9	0.6	64.0	2.6	62.4
			1997	37.4	25.2	24.7	0.6	67.4	2.4	66.0
630	Southwest / Sud-ouest	1996		78.5	54.4	51.8	2.6	69.3	4.8	66.0
			1997	79.0	54.1	51.9	2.2	68.5	4.1	65.7
640	North Central / Centre nord	1996		33.5	22.0	21.1	0.9	65.7	4.1	63.0
			1997	33.8	22.1	20.8	1.3	65.4	5.9	61.5
650	Winnipeg	1996		513.8	349.2	318.5	30.7	68.0	8.8	62.0
			1997	515.6	347.1	321.2	25.9	67.3	7.5	62.3
660	Interlake	1996		60.9	40.1	37.4	2.6	65.8	6.5	61.4
			1997	62.4	44.0	41.7	2.3	70.5	5.2	66.8
670 & 680	Parklands & North/Nord	1996		67.7	43.1	40.1	3.0	63.7	7.0	59.2
			1997	68.2	45.5	42.5	3.0	66.7	6.6	62.3
	Saskatchewan	1996		752.7	509.1	476.1	33.0	67.6	6.5	63.3
			1997	760.4	522.6	493.3	29.3	68.7	5.6	64.9
710	Regina - Moose Mountain	1996		220.3	152.3	143.5	8.8	69.1	5.8	65.1
			1997	222.8	154.7	147.0	7.8	69.4	5.0	66.0
720	Swift Current - Moose Jaw	1996		84.2	57.3	54.8	2.5	68.1	4.4	65.1
			1997	84.6	57.4	55.0	2.4	67.8	4.2	65.0
730	Saskatoon - Biggar	1996		218.7	152.6	142.0	10.6	69.8	6.9	64.9
			1997	221.7	157.2	147.8	9.3	70.9	5.9	66.7
740	Yorkton - Melville	1996		75.6	48.0	45.3	2.8	63.5	5.8	59.9
			1997	75.5	48.0	45.2	2.8	63.6	5.8	59.9
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	1996		153.9	98.9	90.6	8.3	64.3	8.4	58.9
			1997	155.8	105.3	98.3	7.0	67.6	6.6	63.1

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique
(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 1996 and August 1997

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1996 et août 1997

			Labour Force - Population active			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Population	Labour Force	Employment				
			Population	Population active	Emploi	Unemployed			
	Alberta	1996	2,108.1	1,553.6	1,442.4	111.1	73.7	7.2	68.4
		1997	2,160.5	1,585.8	1,491.8	93.9	73.4	5.9	69.0
810	Lethbridge - Medicine Hat	1996	170.2	117.4	110.9	6.5	69.0	5.5	65.2
		1997	175.1	123.8	116.2	7.6	70.7	6.1	66.4
820	Drumheller - Stettler	1996	67.9	49.1	46.7	2.4	72.3	4.9	68.8
		1997	69.6	49.0	47.7	1.4	70.4	2.9	68.5
830	Calgary	1996	702.1	530.4	494.7	35.8	75.5	6.7	70.5
		1997	727.0	530.4	498.9	31.5	73.0	5.9	68.6
840	Athabasca - Jasper - Banff	1996	90.2	72.0	68.5	3.5	79.8	4.9	75.9
		1997	92.9	68.5	65.2	3.3	73.7	4.8	70.2
850	Red Deer - Rocky Mountain House	1996	115.5	84.7	78.5	6.2	73.3	7.3	68.0
		1997	118.5	89.7	85.0	4.7	75.7	5.2	71.7
860	Edmonton	1996	733.9	523.4	478.3	45.1	71.3	8.6	65.2
		1997	743.0	550.0	510.2	39.8	74.0	7.2	68.7
870	Grande Prairie - Peace River	1996	99.7	79.9	75.3	4.7	80.1	5.9	75.5
		1997	103.7	78.7	76.4	2.3	75.9	2.9	73.7
880	Fort McMurray - Camrose	1996	128.7	96.6	89.5	7.1	75.1	7.3	69.5
		1997	130.6	95.7	92.3	3.4	73.3	3.6	70.7
	British Columbia - Colombie-Britannique	1996	3,029.1	2,025.5	1,853.7	171.8	66.9	8.5	61.2
		1997	3,103.0	2,068.6	1,896.4	172.2	66.7	8.3	61.1
910	Vancouver Island and Coast / île de Vancouver et la côte	1996	562.8	352.2	321.3	30.9	62.6	8.8	57.1
		1997	572.6	371.9	340.0	31.9	64.9	8.6	59.4
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	1996	1,732.0	1,172.4	1,078.3	94.1	67.7	8.0	62.3
		1997	1,777.9	1,195.2	1,092.3	102.8	67.2	8.6	61.4
930	Thompson - Okanagan	1996	367.0	236.6	213.5	23.1	64.5	9.8	58.1
		1997	376.5	236.2	218.9	17.3	62.7	7.3	58.1
940	Kootenay	1996	118.0	72.7	66.7	6.0	61.6	8.3	56.5
		1997	120.3	74.4	68.6	5.7	61.8	7.7	57.0
950	Cariboo	1996	122.4	93.3	83.8	9.5	76.2	10.2	68.5
		1997	125.7	90.0	82.5	7.5	71.6	8.3	65.6
960 & 970	North Coast/Côte-nord & Nchako	1996	77.8	61.7	55.9	5.8	79.3	9.4	71.9
		1997	79.3	62.4	57.0	5.4	78.7	8.7	71.9
980	Northeast / Nord-est	1996	49.1	36.5	34.2	2.3	74.3	6.3	69.7
		1997	50.5	38.6	37.0	1.5	76.4	3.9	73.3

Table 15. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada

Tableau 15. Heures et salaires habituels moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada

Unadjusted - Données non désaisonnalisées

August 1997	Employees - Employés				Full-time - Temps plein				Part-time - Temps partiel			
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly wages
		Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Salaire horaire moyen		Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	
Acuit 1997	Nombre											
Men and Women - Hommes et Femmes	('000)		\$	\$	('000)		\$	('000)		\$		
15+	11,887.2	36.5	573.44	15.34	10,020.3	39.9	641.02	1,866.9	18.2	210.69		
15-24	2,220.4	32.1	293.41	8.82	1,493.0	39.4	372.46	727.4	17.1	131.17		
25+	9,666.8	37.5	637.76	16.83	8,527.3	40.0	688.05	1,139.5	18.8	261.45		
Men - Hommes	Nombre											
15+	6,352.2	39.3	665.67	16.74	5,835.9	41.2	707.91	516.3	17.5	188.27		
15-24	1,173.5	34.3	329.91	9.28	868.8	40.5	400.60	304.7	16.7	128.38		
25+	5,178.7	40.4	741.76	18.43	4,967.1	41.3	761.66	211.6	18.5	274.49		
Women - Femmes	Nombre											
15+	5,535.0	33.3	467.59	13.72	4,184.5	38.1	547.74	1,350.5	18.4	219.26		
15-24	1,046.9	29.5	252.49	8.31	624.2	37.8	333.29	422.7	17.4	133.18		
25+	4,488.1	34.2	517.77	14.98	3,560.3	38.2	585.34	927.8	18.9	258.48		
Union coverage - Couverture syndicale												
Union coverage - Couvert par un syndicat	3,895.8	36.9	681.64	18.39	3,461.6	39.1	725.36	434.2	19.8	333.14		
No union coverage - Non couvert par un syndicat	7,991.4	36.3	520.69	13.85	6,558.7	40.4	596.51	1,432.6	17.7	173.58		
Job permanency - Permanence de l'emploi												
Permanent	10,175.6	37.0	605.35	16.03	8,802.2	39.9	664.36	1,373.4	18.8	227.14		
Temporary - Temporaire	1,711.6	33.5	383.75	11.20	1,218.1	40.5	472.41	493.5	16.3	164.91		
Workplace size - Taille de l'établissement												
1 - 19 employees/employés	4,191.2	35.3	456.71	12.56	3,263.4	40.3	536.78	927.8	17.5	175.06		
20 - 99 employees/employés	3,770.8	36.8	567.09	15.05	3,205.1	40.1	629.59	565.7	18.5	212.95		
100 - 500 employees/employés	2,458.0	37.6	663.05	17.45	2,203.5	39.7	708.84	254.5	19.2	266.68		
>500 employees/employés	1,467.2	37.5	773.10	20.47	1,348.4	39.1	809.68	118.8	19.6	358.17		
Occupation - Profession												
Managerial - Directeurs, administrateurs	1,668.6	39.5	823.11	20.82	1,599.4	40.4	844.51	69.2	19.2	328.68		
Professional - Professionnels	2,241.3	35.8	705.21	19.68	1,881.3	39.1	771.40	360.0	18.9	359.38		
Clerical - Employés de bureau	1,908.9	33.3	432.68	12.69	1,468.3	37.8	504.43	440.5	18.3	193.55		
Sales - Ventes	1,023.3	33.7	437.75	12.12	745.8	39.5	544.04	277.4	18.1	151.99		
Service - Services	1,579.6	32.1	350.04	10.45	1,075.4	38.9	442.96	504.2	17.6	151.87		
Primary - Secteur primaire	340.7	41.8	515.86	12.15	303.4	44.9	562.27	37.3	16.5	138.66		
Processing - Transformation	363.3	39.0	579.77	14.64	341.5	40.3	605.96	21.8	18.4	168.62		
Machining - Usinage	229.1	40.5	646.52	15.96	224.5	40.9	654.94	4.6	20.4	234.67		
Fabricating - Fabrication	1,068.7	39.9	591.21	14.76	1,047.2	40.3	599.64	21.5	18.2	181.41		
Construction - Métiers de la construction	548.8	41.1	666.11	16.24	529.1	41.9	683.98	19.7	17.7	186.26		
Transport operator - Exploitation des transports	435.4	42.8	599.84	14.03	394.8	45.3	640.22	40.6	18.2	206.84		
Material handling - Manutentionnaires	333.3	36.2	447.10	12.01	273.9	40.3	508.26	59.4	17.4	165.01		
Other crafts - Autres métiers	146.3	37.7	640.57	16.63	135.7	39.3	679.39	10.6	17.5	141.93		
Educational attainment - Niveau d'instruction												
Some secondary - Études secondaires partielles	2,198.1	35.3	425.41	11.48	1,695.4	40.8	510.26	502.6	16.6	139.24		
Secondary grad - Études secondaires complétées	2,481.2	36.6	510.69	13.62	2,097.9	39.9	569.83	383.4	18.7	187.05		
Some post-sec. - Études postsec. partielles	1,254.8	35.3	471.32	12.84	1,014.4	39.4	543.42	240.5	18.1	167.22		
Post-sec. cert. - Certificat d'études postsec.	3,906.7	36.9	604.19	16.17	3,387.5	39.6	658.14	519.2	19.0	252.15		
University degree - Grade universitaire	2,046.4	37.7	812.45	21.50	1,825.2	40.0	866.81	221.2	18.8	364.00		

Table 16. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Employment Insurance Program
Tableau 16. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi

Effective from September 7, 1997 to October 11, 1997.

En vigueur du 7 septembre 1997 au 11 octobre 1997.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
%			%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
20. St-John's	13.7	54. Niagara	9.9
21. Newfoundland-Labrador/Terre-Neuve-Labrador	22.4	55. Windsor	8.9
		56. Kitchener	7.5
		57. Huron	10.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		58. South Central Ontario/Centre-sud de l'Ontario	6.8
23. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	14.6	59. Sudbury	8.9
		60. Thunder Bay	9.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		61. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	14.6
24. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	19.3	Manitoba	
25. Central Nova Scotia/Centre de la Nouvelle-Écosse	12.8	64. Winnipeg	7.3
26. Halifax	9.0	65. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	5.6
27. Kingston	11.8	66. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	20.2
28. Yarmouth	13.0	Saskatchewan	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		67. Regina	6.0
29. Fredericton-Moncton-Saint John	10.7	68. Saskatoon	7.3
30. Restigouche-Charlotte	14.8	69. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.2
Québec		70. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	12.1
33. Est du Québec/Eastern Quebec	17.9	Alberta	
34. Québec	10.6	71. Calgary	6.1
35. Trois-Rivières	14.2	72. Edmonton	6.9
36. Québec Centre-Sud/Québec Centre South	7.7	73. Alberta	6.2
37. Sherbrooke	12.5	British Columbia - Colombie-Britannique	
38. Montérégie	9.0	75. Southern Interior British Columbia/Sud intérieur de la Colombie-Britannique	8.4
39. Montréal	11.2	76. Vancouver	8.8
40. Québec Centre/Central Québec	12.3	77. Victoria	8.0
41. Ouest du Québec/Western Québec	15.0	78. Southern Coastal British Columbia/Sud côtier de la Colombie-Britannique	10.2
42. Nord du Québec/Northern Québec	17.1	79. Northern British Columbia/Nord de la Colombie-Britannique	9.3
43. Hull	9.0	Yukon and Northwest Territories (1)	
44. Chicoutimi - Jonquière	12.3	81. Yukon and Northwest Territories (1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest (1)	25.0
Ontario			
46. Ottawa	9.0		
47. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	9.6		
48. North Central Ontario/Centre-nord de l'Ontario	10.2		
49. Oshawa	7.5		
50. Toronto	7.9		
51. Hamilton	6.4		
52. St. Catharines	9.7		
53. London	7.9		

Note : See the June 1996 issue of catalogue 71-001 for maps of these regions.

Nota : Les cartes de ces régions sont disponibles dans la publication 71-001 au catalogue de juin 1996.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 81 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

(1) L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 81 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

Table 17. Students (1) and other persons aged 15 to 24 by detailed age groups, August 1997, Canada

Tableau 17. Étudiants(1) et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon le groupe d'âge détaillé, août 1997, Canada

Unadjusted - Données non désaisonnalisées

	1989	1996	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	August	August	last August	August 1995	August 1989	last August	August 1995	August 1989
	Août	Août	Août	depuis août 1996	depuis août 1995	depuis août 1989	depuis août 1996	depuis août 1995	depuis août 1989
Students - Étudiants									
15-24 years - ans									
Labour Force - Population active	1,340.4	1,265.0	1,337.9	72.9	41.0	-2.5	5.8	3.2	-0.2
Employment - Emploi	1,246.3	1,072.6	1,124.2	51.6	6.4	-122.1	4.8	0.6	-9.8
Full-time - Temps plein	779.2	553.0	545.0	-8.0	-5.3	-234.2	-1.4	-1.0	-30.1
Part-time - Temps partiel	467.1	519.6	579.2	59.6	11.7	112.1	11.5	2.1	24.0
Unemployment - Chômage	94.1	192.4	213.7	21.3	34.6	119.6	11.1	19.3	127.1
Participation rate - Taux d'activité	72.0	59.3	59.7	0.4	-1.1	-12.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	15.2	16.0	0.8	2.2	9.0			
Employment rate - Taux d'emploi	66.9	50.3	50.2	-0.1	-2.2	-16.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.5	48.4	51.5	3.1	0.7	14.0			
15 - 16 years - ans									
Labour Force - Population active	416.3	314.5	300.1	-14.4	-27.2	-116.2	-4.6	-8.3	-27.9
Employment - Emploi	372.7	242.6	225.4	-17.2	-41.6	-147.3	-7.1	-15.6	-39.5
Full-time - Temps plein	158.9	83.0	68.1	-14.9	-14.1	-90.8	-18.0	-17.2	-57.1
Part-time - Temps partiel	213.8	159.6	157.4	-2.2	-27.4	-56.4	-1.4	-14.8	-26.4
Unemployment - Chômage	43.6	71.9	74.7	2.8	14.4	31.1	3.9	23.9	71.3
Participation rate - Taux d'activité	60.5	41.0	38.8	-2.2	-4.6	-21.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.5	22.9	24.9	2.0	6.5	14.4			
Employment rate - Taux d'emploi	54.2	31.6	29.1	-2.5	-6.3	-25.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	57.4	65.8	69.8	4.0	0.6	12.4			
17 - 19 years - ans									
Labour Force - Population active	571.6	537.4	584.7	47.3	27.4	13.1	8.8	4.9	2.3
Employment - Emploi	532.2	456.8	485.6	28.8	6.7	-46.6	6.3	1.4	-8.8
Full-time - Temps plein	342.7	220.1	219.7	-0.4	-10.0	-123.0	-0.2	-4.4	-35.9
Part-time - Temps partiel	189.5	236.8	265.8	29.0	16.6	76.3	12.2	6.7	40.3
Unemployment - Chômage	39.3	80.6	99.1	18.5	20.7	59.8	23.0	26.4	152.2
Participation rate - Taux d'activité	77.0	66.3	67.1	0.8	-1.4	-9.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	15.0	16.9	1.9	2.8	10.0			
Employment rate - Taux d'emploi	71.7	56.3	55.7	-0.6	-3.2	-16.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.6	51.8	54.7	2.9	2.7	19.1			
20 - 24 years - ans									
Labour Force - Population active	352.5	413.0	453.1	40.1	40.8	100.6	9.7	9.9	28.5
Employment - Emploi	341.4	373.1	413.2	40.1	41.4	71.8	10.7	11.1	21.0
Full-time - Temps plein	277.5	250.0	257.2	7.2	18.8	-20.3	2.9	7.9	-7.3
Part-time - Temps partiel	63.8	123.2	156.0	32.8	22.6	92.2	26.6	16.9	144.5
Unemployment - Chômage	11.2	39.9	39.9	0.0	-0.5	28.7	0.0	-1.2	256.3
Participation rate - Taux d'activité	81.7	74.5	76.0	1.5	3.1	-5.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.2	9.7	8.8	-0.9	-1.0	5.6			
Employment rate - Taux d'emploi	79.1	67.3	69.3	2.0	3.6	-9.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.7	33.0	37.8	4.8	1.9	19.1			
Other persons aged 15 to 24 -									
Autres personnes âgées de 15 à 24 ans									
Labour Force - Population active	1,889.2	1,514.3	1,486.0	-28.3	-25.8	-403.2	-1.9	-1.7	-21.3
Employment - Emploi	1,682.6	1,314.0	1,273.0	-41.0	-15.4	-409.6	-3.1	-1.2	-24.3
Full-time - Temps plein	1,528.0	1,049.0	1,035.4	-13.6	-20.2	-492.6	-1.3	-1.9	-32.2
Part-time - Temps partiel	154.6	265.0	237.6	-27.4	4.8	83.0	-10.3	2.1	53.7
Unemployment - Chômage	206.7	200.4	212.9	12.5	-10.5	6.2	6.2	-4.7	3.0
Participation rate - Taux d'activité	88.4	83.2	85.8	2.6	2.3	-2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.9	13.2	14.3	1.1	-0.5	3.4			
Employment rate - Taux d'emploi	78.7	72.2	73.5	1.3	2.4	-5.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	9.2	20.2	18.7	-1.5	0.6	9.5			

(1) Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

(1) Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne. Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

Table 18. Students (1) and other persons aged 15 to 24 by province, August 1997 and August 1996

Tableau 18. Étudiants (1) et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon la province, août 1997 et août 1996

Unadjusted, Données non désaisonnalisées

	Population	Labour Force - Population active					Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
		Labour Force	Employment	Full-time	Part-time	Unemployed				
		Population	Population active	Emploi	Temps plein	Temps partiel	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
Students - Étudiants										
Newfoundland - Terre-Neuve	1996	46.0	18.8	15.3	10.9	4.4	3.5	40.9	18.6	33.3
	1997	51.7	23.2	17.9	12.0	5.9	5.3	44.9	22.8	34.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1996	9.8	7.8	7.1	5.4	1.7	0.7	79.6	9.0	72.4
	1997	9.4	7.6	6.8	4.6	2.3	0.7	80.9	9.2	72.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1996	69.5	45.4	37.9	20.5	17.3	7.5	65.3	16.5	54.5
	1997	69.6	45.0	36.8	20.0	16.8	8.2	64.7	18.2	52.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1996	53.5	29.7	25.9	15.6	10.3	3.8	55.5	12.8	48.4
	1997	55.8	32.7	28.4	19.1	9.3	4.3	58.6	13.1	50.9
Québec	1996	539.5	289.0	241.6	129.7	111.9	47.4	53.6	16.4	44.8
	1997	570.6	286.5	230.7	121.3	109.5	55.8	50.2	19.5	40.4
Ontario	1996	848.7	530.8	452.7	212.1	240.5	78.2	62.5	14.7	53.3
	1997	888.9	587.9	495.5	221.0	274.5	92.3	66.1	15.7	55.7
Manitoba	1996	67.1	43.5	39.2	20.3	18.9	4.4	64.8	10.1	58.4
	1997	70.1	44.6	39.1	20.5	18.6	5.5	63.6	12.3	55.8
Saskatchewan	1996	66.9	43.9	39.1	21.2	17.9	4.8	65.6	10.9	58.4
	1997	67.7	43.3	39.5	21.0	18.6	3.7	64.0	8.5	58.3
Alberta	1996	182.3	115.8	99.7	55.1	44.6	16.1	63.5	13.9	54.7
	1997	191.7	123.4	108.3	56.2	52.1	15.0	64.4	12.2	56.5
British Columbia - Colombie-Britannique	1996	249.2	140.3	114.2	62.1	52.1	26.1	56.3	18.6	45.8
	1997	266.1	143.7	121.0	49.3	71.7	22.7	54.0	15.8	45.5
Other persons aged 15 to 24 - Autres personnes âgées de 15 à 24 ans										
Newfoundland - Terre-Neuve	1996	44.0	32.4	23.8	18.3	5.4	8.5	73.6	28.8	54.1
	1997	33.5	24.2	18.4	14.9	3.5	5.8	72.2	24.0	54.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1996	10.2	9.4	7.9	6.8	1.1	1.5	92.2	16.0	77.5
	1997	10.2	9.3	8.2	7.3	0.9	1.1	91.2	11.8	80.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1996	57.4	48.1	38.8	29.6	9.2	9.4	83.8	19.5	67.6
	1997	56.3	47.4	38.4	30.4	8.0	9.1	84.2	19.2	68.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1996	54.2	44.5	36.2	30.7	5.4	8.4	82.1	18.9	66.8
	1997	49.6	40.6	32.9	27.7	5.2	7.7	81.9	19.0	66.3
Québec	1996	429.4	337.8	290.6	239.9	50.7	47.2	78.7	14.0	67.7
	1997	402.8	333.5	268.5	217.4	51.1	65.0	82.8	19.5	66.7
Ontario	1996	619.5	525.9	460.6	357.3	103.4	65.3	84.9	12.4	74.4
	1997	581.8	505.9	431.9	346.6	85.3	74.0	87.0	14.6	74.2
Manitoba	1996	82.9	71.3	64.6	51.8	12.9	6.6	86.0	9.3	77.9
	1997	79.2	69.7	64.0	53.8	10.2	5.8	88.0	8.3	80.8
Saskatchewan	1996	71.2	61.1	54.6	45.1	9.5	6.5	85.8	10.6	76.7
	1997	72.7	65.8	59.2	48.8	10.4	6.6	90.5	10.0	81.4
Alberta	1996	202.1	178.3	157.1	130.8	26.3	21.2	88.2	11.9	77.7
	1997	205.2	182.9	171.4	147.6	23.9	11.5	89.1	6.3	83.5
British Columbia - Colombie-Britannique	1996	249.4	205.5	179.8	138.7	41.1	25.7	82.4	12.5	72.1
	1997	240.8	206.5	180.2	141.0	39.2	26.3	85.8	12.7	74.8

(1) Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

(1) Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne.

Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of the latest changes are available in a document entitled "The Labour Force Survey: Development of a new questionnaire for 1997", found on the Internet under Research Papers in the virtual library of Statistics Canada (www.statcan.ca). Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document Guide to the Labour Force Survey on the 1996 Labour Force Historical Review on CD-ROM, or in the Statistics Canada virtual library on the World Wide Web.

Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the Labour Force**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. Les détails concernant les derniers changements se trouvent dans le document «L'Enquête sur la population active: élaboration d'un nouveau questionnaire pour 1997», disponible sur Internet sous Documents de recherche dans la Bibliothèque virtuelle de Statistique Canada (www.statcan.ca). On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document Guide de l'Enquête sur la population active dans la version de 1996 du CD-ROM, ou encore dans la bibliothèque virtuelle de Statistique Canada sur le World Wide Web.

Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêts à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêts à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêts à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.



1010245118

Labour Force Information

The **employment rate** (formerly the Employment/Population Ratio) represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

Sampling Errors

The survey produces estimates based on information collected from and about a sample of individuals. Somewhat different estimates might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaire, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the survey. The difference between the estimates obtained from the sample and those resulting from a complete count taken under similar conditions is called the **sampling error** of the estimate. Sampling variability can also be expressed relative to the estimate itself. The standard error as a percentage of the estimate is called the coefficient of variation (CV). To determine the CV for an estimate of size x in an area A or the table below, look across the row for area A, find the estimate that is less than or equal to x . Then the title of the column will give the approximate CV.

Table A: CV's for Estimates* of Monthly Totals for Canada and the Provinces
Tableau A: CV pour les estimations* mensuelles, Canada et provinces

Geographic Area Région géographique	Coefficient of Variation - Coefficient de variation									
	1%	2.5%	5%	10%	15%	20%	25%	30%	35%	
Canada	2,587.6	522.4	155.7	46.4	22.9	13.8	9.4	6.8	2.8	
Newfoundland - Terre-Neuve	-	160.4	45.8	13.1	6.3	3.7	2.5	1.8	0.7	
PEI - I-P.-É.	-	36.0	11.4	3.6	1.9	1.2	0.8	0.6	0.3	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	137.8	43.5	13.7	7.0	4.3	3.0	2.2	0.9	
New-Brunswick - Nouveau Brunswick	-	106.4	33.1	10.3	5.2	3.2	2.2	1.6	0.7	
Québec	2,535.9	537.8	166.4	51.5	25.9	15.9	10.9	8.0	3.4	
Ontario	2,521.7	530.9	163.3	50.3	25.2	15.5	10.6	7.8	3.3	
Manitoba	-	139.3	45.8	15.0	7.8	4.9	3.5	2.6	1.1	
Saskatchewan	-	145.6	45.2	14.0	7.1	4.4	3.0	2.2	0.9	
Alberta	1,330.6	309.0	102.4	33.9	17.8	11.2	7.9	5.9	2.6	
British Columbia - Colombie-Britannique	1,817.1	397.3	125.8	39.8	20.3	12.6	8.7	6.4	2.8	

* Estimates are in thousands. - Les estimations sont en milliers.
 - Not applicable. - Ne s'applique pas.

formation population active**rapport emploi-population)**

représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le taux de temps partiel représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

Erreurs d'échantillonnage

L'enquête permet de produire des estimations fondées sur les renseignements recueillis auprès d'un échantillon de personnes et concerne ces dernières. Les estimations obtenues seraient peut-être sensiblement différentes si on réalisait un recensement exhaustif en reprenant par exemple le même questionnaire, les mêmes intervieweurs et superviseurs et les mêmes méthodes de traitement que pour l'enquête elle-même. L'écart entre les estimations découlant de l'échantillon et celles que donnerait un dénombrement exhaustif réalisé dans des conditions comparables est appelé **erreur d'échantillonnage** de l'estimation. On peut aussi exprimer la variabilité de l'échantillonnage en fonction de l'estimation. Quand l'erreur-type est donnée en pourcentage de l'estimation, on l'appelle coefficient de variation (CV). Pour déterminer le CV d'une estimation x dans la région A dans le tableau ci-dessous, suivez la ligne de la région A jusqu'à l'estimation la plus proche de x sans la dépasser. Le titre de la colonne indiquera le CV approximatif.